

ទស្សនាវដ្តី

លេខ

៦

កិច្ចការកសិកម្ម

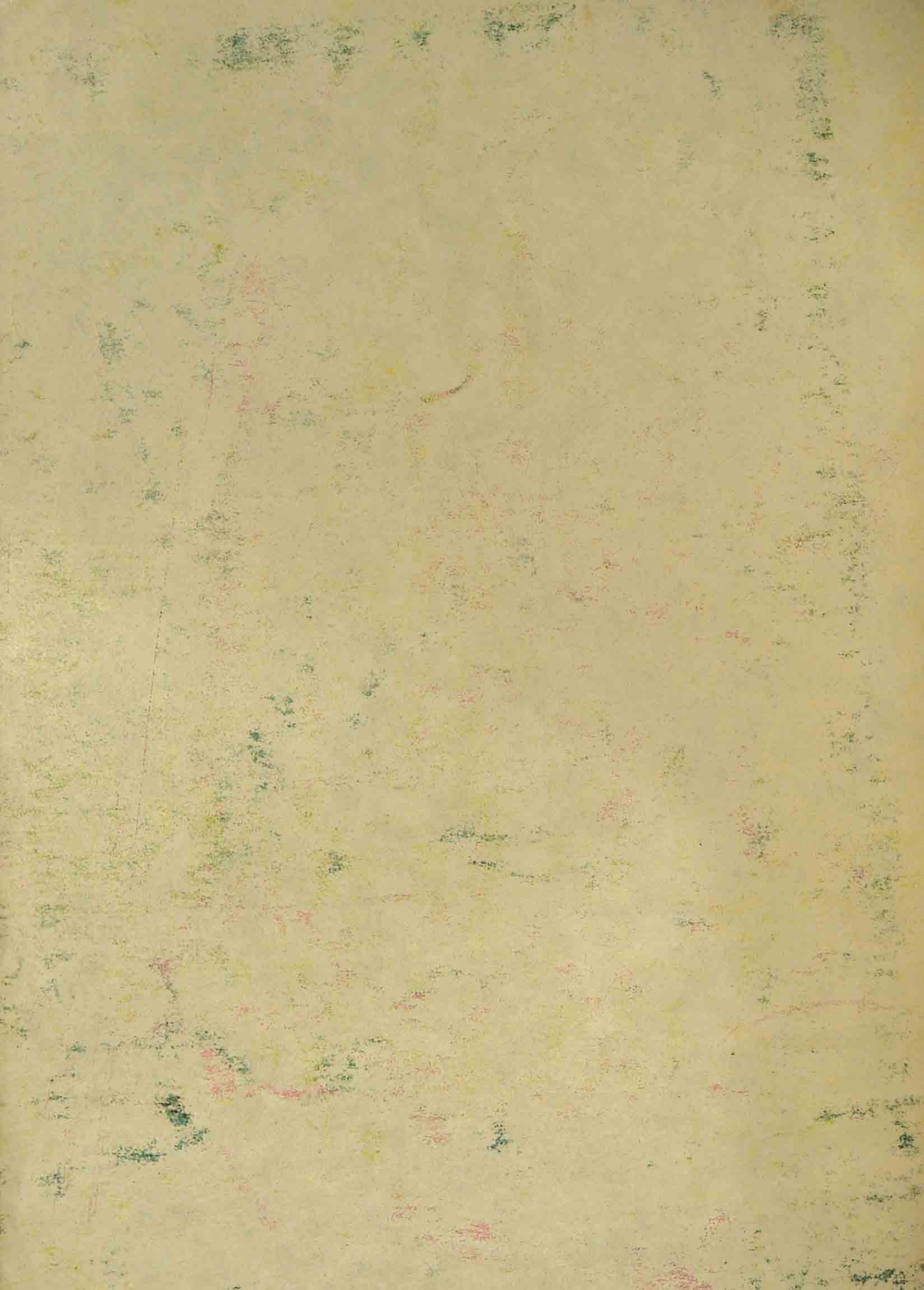
៧ ១២៩



ទីមាត់ការ វត្តចេត្តា សង្កាត់លេខ៦
ភ្នំពេញ

៧ ១២៩ ៧

មានច្បាប់ ចល័តការ ច្បាប់ចម្រើន



មាតិកាផ្សេង

.	វិចារណកថា	ទំព័រទី ១
បណ្ឌិត សម-សុខម	ពុទ្ធសូត្រៈ (ត)	" ៦
.	ដំណឹង សាសនា	" ១០
មហា ថេរ្យ-ទិត	ស្ថានការណ៍នៅសហភាពភូមា	" ១៤
.	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីប្រជុំនៃ	
	គណៈកម្មាធិការទីប្រឹក្សាពុទ្ធគយា	" ១៧
ភិក្ខុ អាំ-សួន (ហៅហាម)	រចនាវិលាសវក្សកាសាអង្គភោគ	" ២១
លោក វ៉ាយ-ប៊ុក	រឿងតុកតាធ្វើទិវាជាតិ (ត)	" ២៤
លោក វ៉ៃត-ជុន	ជ័យប្រាជ្ញ (ត)	" ២៨
លោក សួន-សុវន	បណ្ឌិតមារ (តន្ត្រីចប់)	" ៣១

ដំឡើង

ក្នុងប្រទេស			ក្រៅប្រទេស	
៦ ខែ	១ ឆ្នាំ		៦ ខែ	១ ឆ្នាំ
៥០៧០០	១០០៧០០		៦០៧០០	១០៧០០

អ្នកទទួលឲ្យដំរី

សូមផ្ញើចំពោះលោក ម៉ៅ-ម៉ៃ ធ្វើការនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ ក្រុងភ្នំពេញ

ADRESSE: Monsieur Mao-Mey Ministère de L'Intérieur P.Pen -

ទិពារណកថា

ព្រះរាជជំរឿនប្រវត្តិសម្តេចព្រះនរោត្តម សីហនុ ឧបយុវរាជ

សម្តេចព្រះនរោត្តម សីហនុ ឧបយុវរាជ អតីតព្រះមហាក្សត្រ ព្រះអង្គទ្រង់ប្រសូត្រនៅថ្ងៃទី ៣១ តុលា ១៩២២ ។ ព្រះវររាជបិតានៃអង្គ គឺព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូងព្រះបាទនរោត្តម សុរាម្រិត ព្រះមហាក្សត្រប្រទេសកម្ពុជាសព្វថ្ងៃនេះ ព្រះវររាជមាតាគឺសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយាណី សុីសុវត្ថិកុស្យមៈនារីរតន៍ ។ តាមព្រះរាជក្រសែនៃព្រះវររាជបិតានឹងព្រះវររាជជននីនាថ សម្តេចព្រះនរោត្តម សីហនុ ឧបយុវរាជ ជាព្រះរាជទាយា ទេព្តោះតតីព្រះមហាក្សត្រខ្មែរដែលកសាងប្រាសាទនៅអង្គរមក ។

សម្តេចទ្រង់កំពុងតែសិក្សាបង្ហើយព្រះវិជ្ជានៅឯវិទ្យាល័យស្ទ្រីស្ទ្រូ-ឡូប៉ាត ប្រាប់តែនៅថ្ងៃទី ២៣ មេសា ១៩២១ ព្រះអង្គបានត្រូវគេអញ្ជើញឲ្យយាងមកសោយរាជ្យ តតីព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ព្រះបាទសុីសុវត្ថិមុនីវង្ស ជាព្រះរាជអយ្យការបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ទទួលនូវព្រះរាជភិសេកនៅថ្ងៃទី ២៨ តុលា ក្នុងឆ្នាំដែល ។

នៅពេលចប់សង្គ្រាមលោកលើកទី ២ ព្រះបាទនរោត្តម សីហនុ បានទ្រង់ប្រទានច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញខាងលើប្រជាធិបតេយ្យនឹងសេរីភាព ដល់ប្រជារាស្ត្ររបស់ព្រះអង្គ (ថ្ងៃទី ៦ ឧសភា ១៩៤៦) ។ ព្រះអង្គបានបំពេញព្រះរាជករណីយកិច្ចយ៉ាងលំបាក ប៉ុន្តែជាករណីយកិច្ចប្រកបដោយសេរីជោគជ័យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺបានទទួលតំប្រទេសបារាំង នូវឯករាជ្យពេញលេញជូនដល់ប្រទេសរបស់ព្រះអង្គ ដែលកាលពីពេលមុនជាប្រទេសនៅក្នុងអាណាព្យាបាលបារាំង ដោយឥតមានសម្រក់ឈាម ១ តក់នឹងមិនធ្វើឲ្យខូចមិត្តភាព ។

ព័ប្បាណិកំ ។ ព្រះអង្គសម្រេចបានឯករាជ្យនេះ ក្រោយព្រះរាជពលិកម្មអស់រយៈ
ពេល ៨ ឆ្នាំ គឺព្រះអង្គទ្រង់តាមរោងបន្តិចម្តងៗ ជាលំដាប់គឺមានបន្ទុកបន្ទុយឡើយ ។

ប្រទេសប្បាណិកំបានលះបង់កិច្ចការអាណាព្យាបាលរបស់ខ្លួន កាលពីថ្ងៃទី ៧ មករា

១៩៤៦ ហើយបានទទួលស្គាល់ឯករាជ្យប្រទេសកម្ពុជាទុកជាសមាគមរដ្ឋកិច្ចសហការ

ប្បាណិកំ កាលពីថ្ងៃទី ៨ វិច្ឆិកា ១៩៤៧ ។ ប៉ុន្តែប្រទេសប្បាណិកំនៅអភិរក្សទុកនូវសមត្ថ

កិច្ចជាច្រើន ដែលនាំឲ្យមានសេចក្តីសង្ស័យពីបទឯករាជ្យដ៏ពិតប្រាកដ ។ ព្រះបាទ

នរោត្តម សីហនុ កាលដែលទ្រង់កាន់ដំណែងជានាយករដ្ឋមន្ត្រី (ថ្ងៃទី ១៥ មិថុនា ១៩៥២)

ក៏បានទ្រង់ចាប់ក្លែងជាមួយប្រទេសប្បាណិកំ នូវកិច្ចចរចាដ៏យ៉ាងរន្ធត់ខ្លាំងហៅថា “ព្រះរាជ

ពលិកម្ម” ហើយក្រោយសម័យប្រកបដោយក្តីតានតឹងយ៉ាងខ្លាំង ទើបទ្រង់បាន

សម្រេចដល់នូវជោគជ័យបរិបូណ៌ គឺថានៅពេលចំណាត់ឆ្នាំ ១៩៥៣ ប្រទេសប្បាណិកំ

បានប្រគល់ជូនដល់ព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា នូវអំណាចទាំងប៉ុន្មានដែលខ្លួនកាប់ទុក

នោះ ។

កិច្ចព្រមព្រៀងឯហ្សឺណែវ (កក្កដា ១៩៥៤) ពង្រីកឯករាជ្យខ្មែរ ព្រមទាំងបាន

នាំមកជូនប្រទេសវិញ នូវសន្តិភាពនឹងសន្តិសុខ ។ ក្នុងរយៈកាលជាចន្លោះ ពួក

ឥស្សរៈបានស្ងប់សាបសូន្យស្ទើរតែទាំងអស់ ដោយការស៊ុចចូលមេធំៗ នៃពួកទទ្ធាម

ជាតិនិយមទាំងឡាយ ។

សម្តេចបានទ្រង់សន្យាឲ្យព្រះស្រីរបស់ព្រះអង្គជំនុំជំរះកាត់សេចក្តីរបស់ព្រះអង្គចុះ នៅ

អវិសានកាលនៃព្រះរាជបេសកកម្ម ដើម្បីឯករាជ្យនេះ ។ ព្រះអង្គបានទ្រង់គោរព

សេចក្តីសន្យារបស់ព្រះអង្គមែន បានជាមានធ្វើប្រជាមតិកាលពីថ្ងៃទី ៧ ខែកុម្ភៈ ១៩៥៥

ហើយព្រះអង្គបានទ្រង់ទទួលរង្វាតចំនួន ៧២៥៨១២ យល់ព្រម ឯរង្វាតជំរាសំមាន

១.៨៣៤ តែប៉ុណ្ណោះ ។

នៅកណ្តាលសេរីជោគជ័យដ៏ឧត្តមនេះ ព្រះបាទនរោត្តមសីហនុទ្រង់ដាក់រាជសម្បត្តិ
ភ្លាម (ព្រះមហា ១៧៥៥) ។ ក្នុងព្រះរាជសុន្ទរកថាដែលទ្រង់បានថ្លែងនៅឯក្រុងញ៉ា-
ដៃល្អីនៅចំពោះមុខលោកស្រីនេហ្វារដ្ឋមន្ត្រីទី ១ នៃប្រទេសឥណ្ឌា ព្រះអង្គបង្ហាញនូវ
ហេតុទាំងឡាយនៃព្រាហ្មណ៍កាយវិការដែលទ្រង់មិនបានប្រុងទុកនេះ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មាន
ព្រះបន្ទូលថា: ព្រះអង្គត្រូវបំពេញករណីយកិច្ចចម្បងទៀត គឺកសាងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ
ដ៏បរិសុទ្ធ នឹងបំបាត់មិនឲ្យក្រុមអភិជនដ៏តូចមួយរបស់នរោត្តមរបស់ព្រះអង្គ។ សម្តេចទ្រង់
មានព្រះរាជបន្ទូលថែមទៀតថា: ដែលព្រះអង្គទ្រង់ស្ថិតនៅក្នុងឋានៈជាព្រះមហាក្សត្រ ព្រះ
ព្រះអង្គទ្រង់នៅជាប់តែមួយកន្លែងរកបំពេញកិច្ចការអ្វីៗបាន ។ ព្រះអង្គទ្រង់បញ្ចប់ព្រះរាជ
សុន្ទរកថាដោយមានព្រះបន្ទូលថា: ព្រះអង្គលះបង់រាជបង្ក្រងដើម្បីបំរើប្រជាពលរដ្ឋឲ្យបាន
សព្វគ្រប់គ្រាន់បើ ។

ព្រះរាជករណីយកិច្ចជាប្រធានគឺប្រមូលផ្តុំប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹង
អយុត្តិធម៌ខាងសង្គម ប្រឆាំងនឹងការស៊ីសំណូក ហើយនឹងការកាន់អំណាចផ្តាច់ការ ។
ព្រះអង្គបានទ្រង់ជួយបង្កើត “ សង្គមព្រះនិយម ” ដែលប្រមូលឲ្យមានសមាជិកប្រ-
ហែល ៥០០.០០០ នាក់ ហើយបានសំឡេង ៨២% (ព្រមទាំងមានតំណាងព្រះនិយម
អស់នៅរដ្ឋសភា) នៅសម័យបោះឆ្នោតកាលពីថ្ងៃទី ១១ កញ្ញា ១៧៥៥ ។

កាលដែលទ្រង់ឡើងកាន់អំណាច កាលពីថ្ងៃទី ៣ តុលា ១៧៥៥ ជាមួយក្រុមមួយ
ប្រកបដោយឥស្សរជននៅក្មេងៗ ប៉ុន្តែមានឥទ្ធិពល សម្តេចព្រះនរោត្តមសីហនុ ទប់យុ-

វរាជ ក្នុងរយៈពេលតែ ៣ ខែ ទ្រង់បានធ្វើឲ្យសម្រេចពិតប្រាកដ នូវកិច្ចការដ៏សម្បូរមតិ
កែប្រែរដ្ឋធម្មនុញ្ញ បង្កើតឲ្យមានសមាជជាតិ សភាខ្មែរ ដែលមានអំណាចយ៉ាងទូលំ
ទូលាយផែនការព័រឡាំសម្រាប់ប្រទេស ។ ល ។

កាលពីថ្ងៃទី ៣១ ធ្នូ ១៩៥៥ ដទៃពីសមាជជាតិ សម្តេចបានត្រូវគេជ្រើសតាំងឯក-
ធុនថ្វាយឋានៈជាប្រធាននៃសន្តិមរាស្ត្រនិយម ។

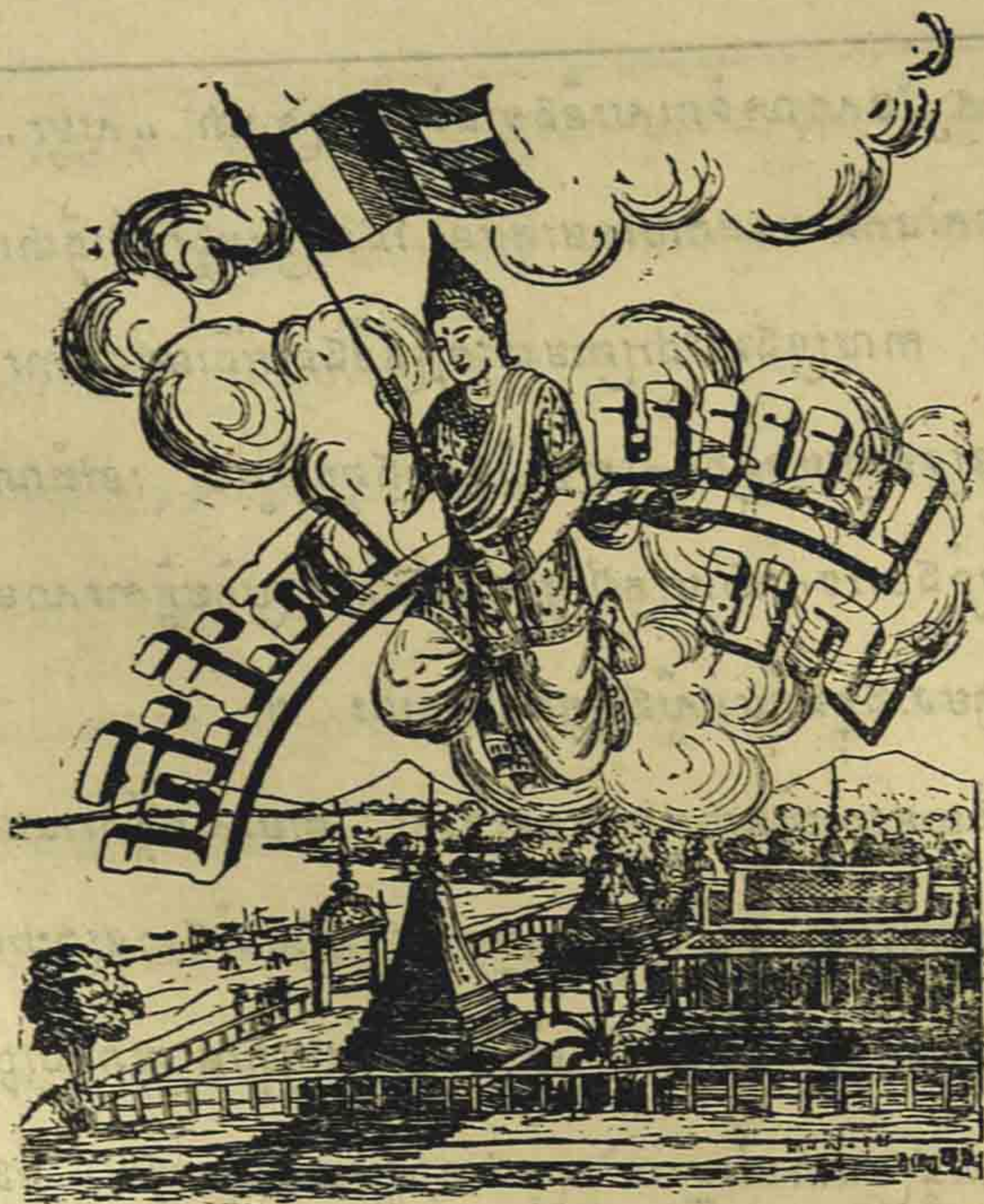
តាំងពីសម័យនោះមក សម្តេចមិនបានត្រួតត្រាប្រទេសកម្ពុជាទេ ព្រះអង្គគ្រាន់តែធ្វើជា
អ្នកដឹកនាំខាងផ្លូវនយោបាយតែប៉ុណ្ណោះ ។ កិច្ចអនុរាគមរបស់ព្រះអង្គក្នុងសមាជផ្សេងៗ
មានសភាពដ៏ល្បីល្បាញ ។ គឺដោយអាស្រ័យព្រះរាជបញ្ជារបស់ព្រះអង្គនេះហើយ បាន
ជាអព្យាក្រឹតភាពប្រទេសខ្មែរ (តុល្យភាពយ៉ាងមាំរវាងខាងលិចនឹងខាងកើត) ត្រឡប់
ទៅជាមូលដ្ឋានដ៏រឹងប៉ឹងឥតកម្រើក នៃអាកប្បកិរិយារបស់រដ្ឋាភិបាលទាំងឡាយបន្ទាប់ៗ
មក ដោយរួមជាមួយប្រជាពលរដ្ឋទាំងមូល ។ ព្រះអង្គបានបញ្ចូលប្រទេសកម្ពុជានៅក្នុង
អង្គរសហប្រជាជាតិ ។ ព្រះអង្គបានទ្រង់ធ្វើព្រះរាជដំណើរទៅក្រុងតូក្យូ ក្រុងម៉ានីល
ក្រុងប៉េកាំង ដែលក្នុងទីនោះៗ មិត្រភាពក្នុងសម័យបូរាណដែលបាត់បង់យូរណាស់មក
ហើយត្រូវព្រះអង្គធ្វើឲ្យកើតមានឡើងវិញ ព្រមទាំងព្រះអង្គបានទ្រង់ធ្វើឲ្យមានការប្រ-
ស្រ័យទាក់ទងខាងសេដ្ឋកិច្ចប្រកបដោយប្រយោជន៍ផង ។ ឥឡូវនេះសម្តេចព្រះអង្គទ្រង់
ស្តេចយាងទៅកាន់ក្រុង ម៉ាឡិក (អេស្បាញ) ក្រុងរ៉ាស្ស៊ី (ប៊ូឡីញ) ប្រាត (ចេកូស្តូ
រ៉ាគី) និងក្រុងម៉ូស្កូ (សហភាពសូវៀត) ជាព្រះរាជដំណាងនៃព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិតលើ
ត្បូងនឹងប្រជាជាតិ ។ ដោយសារតែព្រះអង្គ ទើបប្រទេសកម្ពុជាចាប់ពីពេលនេះទៅបាន
ស្ថិតនៅលើឆាកអន្តរជាតិបាន

ជាអតីតសិស្សនៃសាលាទ័ពសេះនិងខាងទ័ពរថក្រោះជា "សូម្ប" សម្តេចទ្រង់
 ជាទុតមសេនីយឯកនៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ដែលព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើជាមេបញ្ជាជាច្រើន
 លើកនាសមរក្សម កាលទ្រង់នៅជាព្រះមហាក្សត្រនឹងជាអធិមេបញ្ជាការ ។

ព្រះអង្គបានទ្រង់ប្រយុទ្ធកងទិសខាងជើងតនឹងពួកទុទ្ទាម នៅដំណាច់ឆ្នាំ ១៩៥៣
 ប្រឆាំងនឹងកងកំឡាំងបរទេសជាសត្រូវក្បែរធាតុដំបង (ប្រតិបត្តិការសាមគ្គី) កាលពីក្នុង
 ខែធ្នូ ១៩៥៣ ព្រមទាំងកងតំបន់ស្ទឹងត្រែងនឹងក្រចេះ ។

សម្តេចទ្រង់មានព្រះចរិតជាអ្នកអត់ទុនទោស មានសេចក្តីគួរសម មានព្រះហឫ
 ទ័យរីករាយ មានព្រះរាជហឫទ័យល្អចំពោះអ្នកក្រីក្រ ព្រមទាំងមានព្រះរាជហឫទ័យស្មោះ
 ត្រង់ជាយ៉ាងក្រៃលែង ។ ដោយអាស្រ័យគុណសម្បត្តិនៃព្រះរាជហឫទ័យយ៉ាងដូច្នោះ
 ហើយ ទើបព្រះអង្គទ្រង់ជាទីស្នេហានៃប្រជារាស្ត្ររបស់ព្រះអង្គ នឹងជាទីរាប់អាននៃ
 បរទេសជាច្រើន ។

ម្យ៉ាងទៀត គេតែងដឹងថាសម្តេចជាអ្នកនិពន្ធបទក្វេងដ៏ធំត ហើយមានទំនុកក្វេង
 របស់ទ្រង់ជាច្រើនបានត្រូវលេងឯបរទេសផង មិនតែប៉ុណ្ណោះសម្តេចទ្រង់ជាអ្នកជិះសេះ
 យ៉ាងប៉ិនប្រសប់ ព្រមទាំងប្រព្រឹត្តជីវភាពជាសាមញ្ញ ។



ពុទ្ធសាស្ត្រៈ (ត)

២- ទុក្ខសមុទេយអរិយសច្ចៈ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់បរិយាយថាៈ តណ្ហា គឺ
 សេចក្តីប្រាថ្នា របស់ណាដែលធ្វើឲ្យមានការកើតទៀតប្រឡូកប្រឡំដោយអំណាចនៃ
 សេចក្តីករុណា ក្នុងអរម្មណ៍នោះ ។ ។ តណ្ហានោះដូចម្តេចខ្លះ? គឺ កាមតណ្ហា ១
 ភវតណ្ហា ១ វិភវតណ្ហា ១ ។

អធិប្បាយថាៈ តណ្ហា គឺសេចក្តីចង់បានឬសេចក្តីច្រកយ៉ាងរូសរាន់ , ខ្វល់ខ្វាយ
 ក្នុងផ្លូវដែលឲ្យបានសមតាមចំណង ៖

- កាមតណ្ហា គឺសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងរូបឬរបស់ ឬសេចក្តីសុខសម្បូរណ៍នឹងសេចក្តី
 ពេញចិត្តរបស់ខ្លួន ដែលនៅមិនទាន់បាន នឹងសេចក្តីផ្ទៀងផ្ទាត់រាល់ក្នុងរបស់នោះ ។ ដែល

ខនប្រាណហើយ ។

- វិភវតណ្ហា គឺសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកតដៃខនកើត ដោយអំណាចសេចក្តីអាស័យនឹងសេចក្តីប្រាថ្នាចង់កើតក្នុងកតទៅ ; សេចក្តីប្រាថ្នានោះនោះ ក៏សង្រ្គោះចូលក្នុងប្រភេទនេះដែរ ។

- វិភវតណ្ហា សេចក្តីប្រាថ្នានូវកតដទៃ គឺមិនចង់នៅក្នុងកតដៃខន (ចង់ចុះចាកកតនោះៗ) ដោយសេចក្តីឡើយណាយ ; នឹងសេចក្តីប្រាថ្នាចង់ឲ្យរលត់សូន្យក្នុងកតនោះមិនចង់កើតទៅទៀត ; សេចក្តីមិនប្រាថ្នានោះនោះក៏សង្រ្គោះចូលក្នុងប្រភេទនេះដែរ ។

៣- ទុក្ខនិរោធហរិយសច្ច ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់បរិយាយថា៖ សេចក្តីរលត់ដោយមិនសេសសល់នៃតណ្ហា គឺការបណ្តាលចុះនូវតណ្ហា ការដាក់ចុះនូវតណ្ហា ការលះលែងនូវតណ្ហា ។

អធិប្បាយថា៖ កាលបើដឹងហើយថា តណ្ហាជាហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខតប្បិលះបង់នូវតណ្ហា ចេញឲ្យអស់រលីង ទើបសេចក្តីទុក្ខរលត់ទៅបាន ។

៤- ទុក្ខនិរោធតាមមិនបដិបទាយអរិយសច្ច ព្រះពុទ្ធបរមគ្រូជាម្ចាស់ទ្រង់បរិយាយថា៖ សេចក្តីបដិបត្តិដើម្បីសេចក្តីរលត់ទុក្ខនោះដោយផ្លូវមានអង្គ ៨ ជាគ្រឿងឲ្យរួចចាកភិលេសដែលជាសត្រូវ ៖

- ១- សម្មាទិដ្ឋិ,
- ២- សម្មាសង្កប្ប,
- ៣- សម្មាវចា,
- ៤- សម្មាភិកម្ម,
- ៥- សម្មាគារិយៈ,
- ៦- សម្មាវិយាម,

៧- សម្មាសតិ ,

៨- សម្មាសមាធិ ។

ផ្លូវមានអង្គ ៨ ដែលពោលក្នុងទីនេះហៅតាមភាសាមគ្គថា “អដ្ឋង្គិកមគ្គ”
 (សរសេរក្លាយជាអក្សរខ្មែរថា: “អដ្ឋង្គិកមគ្គ”) ឬតាមសព្វភាសាសំស្ក្រឹតថា
 “ អស្ថាង្គិកមគ្គ ” (សរសេរក្លាយជាអក្សរភាសាខ្មែរថា: “ អស្ថាង្គិកមគ្គ ”) មាន
 អធិប្បាយពន្យល់ចេញទៅទៀតដូចតទៅនេះ

១- សម្មាទិដ្ឋិ ប្រែថា ការយល់ឃើញត្រូវដោយត្រង់ បានដល់សេចក្តីយល់ឃើញ
 ត្រូវតាមគន្លងធម៌គ្រប់ប្រការ ។ តាមអដ្ឋកថាថា: បានដល់ការឃើញផលល្អនឹងផល
 អាក្រក់ តែងកើតឡើងព្រោះតែកម្ម គឺយើងធ្វើល្អបានល្អ ធ្វើអាក្រក់បានអាក្រក់ ។ មាន
 ជនពួកខ្លះយល់ឃើញថា “ ការធ្វើល្អ អាក្រក់នោះ នៅវេលាដែលនឹងឲ្យផល ក៏ព្រោះ
 តែមានបុគ្គលឃើញ, បើធ្វើអំពើអាក្រក់ហើយបិទបាំងមិនឲ្យបុគ្គលដទៃដឹងក៏ឈ្មោះថាអាច
 បានផលល្អប្រសើរទទួលបានផលអាក្រក់សូម្បីបន្តិបន្តិចឡើយ “ ម្ល៉ោះហើយក៏នាំគ្នាប្រព្រឹត្ត
 កន្លង សូម្បីមនុស្សដែលធ្លាប់ប្រព្រឹត្តល្អ អំពើដ៏មមកក៏ដោយ កាលបើគេឃោសនាយ៉ាង
 នេះ ក៏ប្រព្រឹត្តតាមបុគ្គលដែលឃោសនានោះ តែបុគ្គលដែលមានអំណាចបុណ្យវាសនា
 មិនដឹងមិនឮមិនយល់តាម ឬមិនពេញចិត្តក៏អាចត្រិះរិះឲ្យជំនាញក្នុងខ្លួនបាន ។ បុគ្គល
 ដែលយល់ឃើញដូចខាងលើនេះ រាប់ថា: ជាអ្នកមានសេចក្តីយល់ខុសដោយពិត ។

២- សម្មាសង្កប្ប ប្រែថាជំរិតត្រូវគឺមិនត្រិះរិះស្វែងរកសេចក្តីសុខសម្រាន្តនឹងសេច
 ក្តីរករាយក្នុងផ្លូវខុស , មិនត្រិះរិះប្រកបដោយ ការចង់ព្យាបាទ ។

៣- សម្មាវាចា ប្រែថាវាចាត្រូវបានដល់វិចិត្រចរិត ៤ ប្រការគឺ មិននិយាយពាក្យ
 កុហក ១ , មិននិយាយពាក្យញុះញង់សឹកសៀត ១ , មិននិយាយពាក្យចាក់ដោត ១ , មិន

និយាយពាក្យរោយរាយឥតប្រយោជន៍ ។ បណ្តាការនិយាយមិនត្រូវតាមសេចក្តីពិត
 គ្រប់ស្ថាននេះ ចាត់ថាជា “ មុសាវាទ ” ។ ការនិយាយព្យាបាទបុគ្គលទាំងសងខាងឬ
 បុគ្គលច្រើនគ្នាឲ្យបែកសាមគ្គីគ្នា ឲ្យទាស់ខ្លួនខុសចិត្តគ្នា ឲ្យទាស់ទែងដល់គ្នានឹងគ្នា
 ចាត់ថាជា “ បិសុណាវាទ ” ។ ការនិយាយអុជអាលគេដោយការស្លៀកស្លាតដល់
 ការដុតដាលចាក់រុក និងនិន្ទា ចាត់ថាជា “ ផរុសាវាទ ” ។ ការនិយាយរោយរាយមិន
 មានសារៈចាត់ថាជា “ សម្មប្បលាបៈ ” ។

៤- សម្មាសម្ពុទ្ធ ប្រែថាការងារត្រូវ បានដល់កាយសុចរិត ៣ ប្រការគឺ មិន
 សម្លាប់សត្វ ១ , មិនលួចទ្រព្យគេ ១ , មិនប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាម ១ , ។

រឿងមិនសម្លាប់សត្វ ជាបញ្ហាធ្លាប់មានមកតាំងពីសម័យពុទ្ធភិក្ខុកាល , គឺតែងមានអ្នក
 ខ្លះសួរថាៈ ចុះបើមិនសម្លាប់សត្វបានអ្វីធ្វើជាអាហារ ; នៅមានជនមួយពួកទៀតសឹងមាន
 សេចក្តីប្រាថ្នាឲ្យដឹងជាក់ច្បាស់ ហើយសំដែងសេចក្តីយល់ឃើញថា បើពិនិត្យតាម
 ក្នុងខហាមមិនឲ្យសម្លាប់សត្វនេះគួរតែហាមមិនឲ្យបរិភោគសាច់សត្វជាដាច់ខាត ។ ទៅ
 ទត្តិដែលបែកចេញចាកគណពុទ្ធសាវ័ក ក៏ព្រោះតែមានទិដ្ឋិយល់យ៉ាងនេះឯង ។

ខ្ញុំយល់យ៉ាងជាក់ស្តែង ក្នុងរឿងហាមមិនឲ្យសម្លាប់សត្វនេះ ; ជនភាគច្រើននៅ
 មិនខាន់ចូលចិត្តស៊ីថាៈ ព្រះពុទ្ធត្រង់មានព្រះបំណងដូចម្តេចនោះនៅឡើយ , ចំណែក
 ខ្ញុំដែលថាៈ ព្រះអង្គត្រង់មានមេត្តាដល់សត្វទាំងឡាយទើបព្រះអង្គត្រង់ហាមដូច្នោះ ខ្ញុំចូល
 ចិត្តថាៈ ព្រះអង្គត្រង់បំណងដល់ការសម្លាប់សត្វ ដើម្បីឬជាយញ្ញសនព្រានដល់ទេវតា
 តាមទំនៀមរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះច្រើនជាងការសម្លាប់សត្វដើម្បីជាភិក្ខុហារដល់មនុស្ស ;
 ការសម្លាប់សត្វសនទេវតា ធ្វើឲ្យសត្វដែលធ្វើគុណប្រយោជន៍ដល់មនុស្សត្រូវទទួល
 អន្តរាយជីវិតជាច្រើន ដោយប្រថុំផលល្អដោយប្រការទាំងពួង ។ (នៅមានត)

ដំណឹងសាសនា

(ត)

១៩៥— នៅថ្ងៃទីបីធុតបុណ្យ វេលាថ្ងៃរសៀលមានធ្វើពិធីនិមន្តព្រះសង្ឃបិណ្ឌ បាត ។
 (រឿងបិណ្ឌតថ្ងៃរសៀលនេះ ប្រាកដជាមានអស់លោកខ្លះចូលថា ម្ដេចបានជាព្រះ
 សង្ឃទៅបិណ្ឌ បាតថ្ងៃរសៀល ។ រឿងនេះភិតដូចចូលមែន (តែព្រះសង្ឃដែល
 និមន្តទៅនោះមិនមានត្រូវការទទួលយកទេយ្យវត្ថុនោះ ។ ដោយផ្ទាល់ដៃខ្លួនឯងទេ
 គ្រាន់តែនិមន្តដើរមកញាតិមណ្ឌព្រះ, ឯវត្តសព្វយ៉ាង ក្រសួងហើយតែកប្បិយ ការកៈ
 ដែលកាន់ល្អិតភ្នំដើរតាមក្រោយឯណោះ) ។ ការធ្វើបុណ្យដាក់បាតនេះសោតក៏
 ផ្សេងដោយឡែកទៅទៀត មិនមែនដាក់បាយសម្បជូនធម្មតានោះទេ គឺទុកសក-សិកា
 ចំណុះដើម្បីកុប្បពាណិជ្ជករដែលមានសព្វគ្រប់ថ្នាំចែកគ្នាជាក្រុមជាពួកជាវទេយ្យវត្ថុផ្សេងៗ
 មានស្បង់ចំពៅ, ផ្កាចានប៉ាន់តែស្ករ, អង្ករត្រីងៀតក្នុង បាតនឹងគ្រឿងសិក្ខុបករណ៍
 ផ្សេងៗ ជាដើម ។ ក្រុមខ្លះមានធ្វើសលាកឲ្យព្រះសង្ឃចាប់ ដោយទេយ្យវត្ថុមាន
 មុខផ្សេងគ្នា ។ ការជាវទេយ្យវត្ថុនេះ ក្នុងក្រុមមួយៗ ត្រូវជាវឲ្យគ្រប់ចំនួនកិត្តុសង្ឃ
 ដែលនិមន្តមក ។ នៅទីបុណ្យខ្លះមាននិមន្តកិត្តុសង្ឃដល់ទៅ២០០អង្គឬ១.០០០អង្គឬ
 ក៏៦០-៧០អង្គ តាមបុណ្យធំ-តូច ។ លុះដល់កាលវេលាហើយ ពួកពុទ្ធសាសនិក
 ទាំងនោះ ក៏សំអាតសំអាងខ្លួនយ៉ាងរៀបរយចុះបែប ហើយនាំយកនូវទេយ្យវត្ថុនោះ ។
 ដែលគេកំណត់ទុក ។ នៅទីនោះគណៈកម្មការក៏រៀបចំដកលំទេយ្យវត្ថុដ៏វិចិត្រ ដែល

តម្រៀមជាដួរ ។ សង្ខារផ្លូវជាក្រុម-សង្កត់ តាំងពីលានព្រះចេតិយរហូតមកបំរុងប្រ
 គេនព្រះសង្ឃ ។ ចំណែកឯព្រះសង្ឃវិញក្នុងមួយអង្គ ។ ត្រូវឲ្យមានកប្បិការកៈម្នាក់
 ឬពីរនាក់ កាន់កូនកញ្ជ្រាបូកញើរដើរតាមក្រោយ ដើម្បីទទួលយកនូវទេយ្យវត្ថុ
 នោះ ។ ។ រួមទេយ្យទានទាំងអស់ទៅ បើគិតជាសាច់ប្រាក់វិញ ក្នុងមួយអង្គ ។
 ត្រូវបានប្រហែល១០០ឬ១៥០ក្បាត ។ ពិធីបុណ្យបិណ្ឌបាតនេះ បើតាមសត្វកុមា
 ថា “ស្នងខ័ណ្ឌសេន” ប្រែថា “បិណ្ឌបាតវត្ថុស្រស់” គឺរបស់ទាំងអស់ស្នូតៃតជា
 របស់ស្រស់នៅមិនទាន់ចំអិន ។ (តែបើតាមសំនុំវែង បែបជាគ្រៅបន្តិចហើយ) ។

ខទី៦ - ក្នុងថ្ងៃដដែលនោះ (ថ្ងៃទីបំផុតបុណ្យ) នាកាលចប់ពិធីជាក់បាត្រហើយ
 គណៈកម្មការក៏ប្តើមធ្វើពិធីផ្សេងទៀត មានយោសនាប្រកាសដល់ជនទូទៅដែលមាន
 សន្តិកន្លាតឲ្យមកដួបដុំតា ។ ពិធីបើកការផ្សេងទៀតនេះ គេជ្រើសរើសរក
 កុមារីដែលមានអាយុ១៤-១៥ឆ្នាំ ៥ឬ៦នាក់ តម្រូវនឹងលេខកន្លាតដែលមានប៉ុន្មាន ។ ខ្លួន
 នោះ ឲ្យប្រដាប់គ្រឿងអលង្ការយ៉ាងហ្មត់ចត់ ដែលតាមពិនិត្យមើលទៅ សំ
 លៀកបំពាក់នៃកុមារីទាំងនោះ ទោះសំពត់ស្បៃក្តី អាវក្តី ស្បែកដើងក្តី ស្នូតៃតជារបស់
 ដែលកើតមានឡើងក្នុងប្រទេសកុមារ ដោយស្នាដៃជនជាតិកុមារពិត ។ មិនឃើញមាន
 កែវចាតប្តូរការវិប ដែលក្លាយចេញមកពីសីលធម៌របស់គុរុប្បឡើយ, ដើម្បីឲ្យមករវៃប្រ
 អប់បញ្ចេញលេខកន្លាត ។ ប្រអប់នោះ មានសណ្ឋានមូលទ្រវែង, មានដែកវែងដូចជា
 រហ័តមានចោះប្រហោងប្រហែល២-៣សង្កីមែត្រ ល្មមតែជាក់ឈើដុំលេខទៅខាងក្នុង
 បាននឹងគុរុដល់ការខ្លៀតចេញមកក្រៅបាននៃដុំលេខនោះផង ។ ក្នុងខណៈដែលដល់
 ពេលហើយគណៈកម្មការក៏កំណត់សម្លេងតាមទគ្គសនសត្វថា មួយ-ពី-បី ដើម្បីឲ្យ

កុមារទាំងនោះរវៃប្រអប់ព្រម ។ គាត់ ក្នុងកាលដែលដំលើខ្លាងក្នុងចេញមកតាម
 លំដាប់ខ្លួនហើយ គេក៏តម្រៀបដំលើខ្លាងនោះតាមលំដាប់តាំងពីតុទី១ ដល់តុទី៥-៦ ព្រោះ
 ប្រអប់រវៃនោះ មានរៀបជាលំដាប់លំដោយ ។ គឺកុមារម្នាក់កាន់ប្រអប់រវៃមួយ ។
 ហើយក៏ប្រកាសនូវចំនួនលេខនោះមានឧទាហរណ៍សព្វម្តងជាពិសេស ។ ការធ្វើបែបនេះ
 ដរាបដល់អស់ចំនួនមុខវត្ថុ ។ បណ្តាជនទាំងនោះ ជនរូបណាដែលបានលទ្ធផលរង្វាន់
 ទី១ តាមទំនៀមក្រម ជនរូបនោះ ត្រូវតែនិមន្តព្រះសង្ឃវត្តនោះ៤-៥អង្គដែលមានលោក
 ត្រូវចៅអធិការជាប្រមុខ នឹងនិមន្តព្រះពុទ្ធបដិមាករមួយអង្គក្នុងវត្តនោះ នៅកាន់ផ្ទះរបស់
 ខ្លួនដើម្បីប្រគេនកត្តមួយពេល នៅថ្ងៃណាមួយ ។ ឯការដែលមកដង្ហែរយកព្រះពុទ្ធ
 រូបឬព្រះសង្ឃទៅកាន់ផ្ទះនោះ ក៏មានចាត់ក្បួនដែរ គឺមានភ្លើងតូរ្យដង្ហែរមួយវែងនឹងជន
 ប្រុសស្រីមកដង្ហែរពីវត្តយកទៅ ។ លុះព្រះសង្ឃធ្វើកត្តរួច ក៏និមន្តព្រះពុទ្ធប្រគ្រប់
 មកកាន់អាណាមវិញ មានចាត់ក្បួនដូចដែលកាលហែរយកទៅដែរ ។

ពិធីបុណ្យនេះ តាមការសាកសួរនឹងពិនិត្យទៅ ឃើញថាក្នុងមួយលើក ។
 សល់បច្ច័យ (ប្រាក់) សម្រាប់ជួសជុលព្រះចេតិយឬពុទ្ធាគារចំនួន៥០០០ ឬ ៦០០០ក្បាត,
 ព្រោះមុននឹងបោះសន្ធិកន្ត្រៃតលក់នោះ គេបានគិតគូរកុប្តានជាតនាយ-អាយ ដឹងចំនួន
 ហើយស្រេច ទើបគេលៃបោះសន្ធិកន្ត្រៃ ។

អធិប្បាយមកនេះ មិនបានជាពិស្តារណាស់ណាទេ ដោយកាត់ប្រូតយសេចក្តី
 ណា ។ ដែលមិនជាការចាំបាច់, សូមមេត្តាគ្រោះរះដោយខ្លួនឯងផងទៀតចុះ ។

ទី២- ពិធីបុណ្យប្រហំណាំ ក្នុងប្រទេសសៀម

បុណ្យនេះ ក៏មានមូលហេតុតែមួយដូចគ្នានឹងបុណ្យនៅប្រទេសកម្ពុជាដែរ គឺដើម្បី
 ប្រមូលបច្ច័យបំរុងជួសជុលនឹងសាងទីសេនាសនៈសម្រាប់ព្រះសង្ឃគង់សិក្សារៀនសូត្រ។

តាមភាសាសៀមថា “ឆ័នប្រចាំតំ” ប្រែថា “បុណ្យប្រចាំឆ្នាំ” ។ ពិធីបុណ្យនេះសង្ឃឹម
 ថា គង់មានអស់លោកជាច្រើនរូបបានដឹងជ្រាបដោយជាក់លាក់ ។ ម្ល៉ោះហើយសូម
 អធិប្បាយច្បាស់ ៗ ចាប់យកតែគ្រោងហេតុធំ ៗ មកតែម្តង ។ នៅប្រទេសសៀមរៀប
 ធ្វើពិធីបុណ្យនេះ មានការប្លែកពីប្រទេសកម្ពុជាជាច្រើន ។ មានបោះសន្លឹកកម្មវិធី
 ផ្សាយជាមុនដូចគ្នាដែរ, តែក្នុងវេលាមុនថ្ងៃចូលបុណ្យ ចំនួនមួយសប្តាហ៍ ឬក៏លើសបន្តិច
 បន្តួច ពលរដ្ឋអ្នកលក់ដូរមហា, គ្រឿងប្រដាប់ផ្សេង ៗ នឹងពួកអ្នកលក់ប្រដាប់កីឡា
 ឬអ្នកដែលមានប្រដាប់កីឡាជួលឲ្យអ្នកដែលទៅមើលបុណ្យនោះ ៗ ជិះលេងឬវែងល្បែង
 ផ្សេង ៗ ទៀត នាំគ្នាសម្រាកសម្រាប់ចូលទៅរកគណៈកម្មការបុណ្យដើម្បីទិញក្រ
 ឡាដីធ្វើជាបង្ហា លក់ដូរទិញផ្សេង ៗ ។ ឯការវាស់ក្រឡាដីវត្តលក់នោះស្រេចហើយ
 តែគណៈកម្មការគេជំនុំគ្នាថាត្រូវលក់មួយមែត្រក្រឡាថ្ងៃប៉ុន្មាន ៗ ។ ចំពោះល្ខោនយំកេ
 នឹងរូបភាពយន្ត គណៈកម្មការបានទៅជួលម៉ៅដោយខ្លួនឯង ឲ្យមកលេងក្នុងរវាងកាល
 ដែលបានកំណត់ទុក ហើយកសាងរោងត្រឹមត្រូវសម្រាប់ល្ខោន-កុននោះ ។ ដើម្បី
 លក់បណ្តាយកប្រាក់ជាក់ទុកសម្រាប់វត្តដែលសល់ពីតម្លៃថ្ងៃល្ខោន-កុននោះ ។ ។ ជួន
 កាល មានពុទ្ធមាមកជនខ្លះ មានសទ្ធាជ្រះថ្លានាំយករូបភាពយន្តរបស់ខ្លួនទៅបញ្ជូន
 ចាប់ក្នុងកុសលក្នុងពិធីបុណ្យនោះ ។ នៅក្នុងព្រះវិហារឬរោងទេសចរដែលមានព្រះពុទ្ធ
 បដិមាករធំ-តូច ដ៏កល់ទុកជាទីសក្ការបូជានោះ គេក៏រៀបប្រដាប់តាក់តែងលេច
 ក្បាច់ដោយភ្លើងអគ្គិសនីដែលជាទីគួរពិតពិលរមិលមើលយ៉ាងក្រៃលែង ព្រោះនៅទីនោះ
 ប្រជាជនដែលទៅមើលបុណ្យទាំងប៉ុន្មាន ត្រូវតែទិញតូប-ទៀន, ភ្នំផ្កានឹងមានសន្លឹក
 ដែលគណៈកម្មការបានចាត់ថែទាំលក់តាមតុ ៗ ដើម្បីយកទៅដុតឬបិទបូជាចំពោះព្រះពុទ្ធ
 បដិមាករ ។ (នៅមានត)

ស្ថានការណ៍នៅសហភាពភូមា (ត)

នៅទីបួជន័យដ្ឋានន័មួយ ។ ទោះបីនៅកណ្តាលទីក្រុងភ្នំ, ក៏ស្រុកនិគមជនបទ
ភ្នំ គេតែងឃើញមនុស្សម្នាមហាជនសព្វារទៅមកអង្គអាបកុះករពុំដែលដាច់ ហាក់ដូច
ជាបបួលគ្នាទៅបុណ្យភិបន បុណ្យផ្កា ឬក៏ពិធីបុណ្យអ្វីផ្សេងៗដែរ ។ ម្យ៉ាងទៀត ទី
កន្លែងណា ជាទីប្រជុំកុះករដោយមហាជន គេចូលចិត្តស្តាប់នាបួជន័យដ្ឋានផ្សេងៗ គ្រង
កន្លែងនោះ ព្រោះគេយល់ថា “ គ្មានស្ថានអ្វីវិសេសវិសាលជាងបួជន័យដ្ឋាននានាទេ
បួជន័យដ្ឋាននេះហើយជាតម្លៃថ្លៃថ្នូររបស់ប្រទេសជាតិជាតិក្តីយស ដ៏ឧត្តមរបស់ប្រទេស
ឬក៏ជាសិរស្សស្តីដោយមន្ត្រីលយ៉ាងឆ្នើម នឹងថាជាដួងចែររបស់ប្រជាជនផង ។

៣- ភាសាជាតិ, អក្សរសាស្ត្រជាតិ ៖ ពលរដ្ឋសហភាពភូមាពេញចិត្តក្នុង
ការពោលនិយាយថ្លែងការណ៍ភាសាជាតិជាត្រឹមៗ គឺនិយមនិយាយភាសាជាតិ និយម
ប្រើភាសាជាតិជាជាងភាសាជាតិដទៃ រាប់អានភាសាជាតិគេជាងភាសាជាតិដទៃ មាន
ភាសាអង់គ្លេសជាដើម ។ នៅគ្រប់ក្រសួងនានាការងាររដ្ឋមន្ត្រី នឹងមន្ត្រីតូច-ធំ និយម
ប្រើភាសាជាតិណាស់ទាំងអក្សរសាស្ត្រ ក៏និយមប្រើជាផ្លូវការណ៍គ្រប់ក្រសួងទាំងអស់
ទោះបីផ្លូវការណ៍នោះទាក់ទងដោយសំបុត្រ ឬបង្ហាន់ដែកដូចគ្នាដែរ, រឿងលែងតែ
ការងារនោះជាប់ទាក់ទងដល់សញ្ញាតិដទៃ មានជាតិអង់គ្លេសជាដើម ដោយខានប្រើ
ពុំបាន ហើយមិនជាការចាំបាច់ប៉ុន្មានឡើយ ។ ឯភាសានិងអក្សរសាស្ត្រ ដែលជា
ការចាំបាច់ជាដាច់ខាតនោះគឺភាសាជាតិភូមា អក្សរសាស្ត្រជាតិភូមាប៉ុណ្ណោះឯង ។
១ ទៀតគេបានបង្កើតអង្គលីលេខ មានបែបដែរជាអក្សរសាស្ត្រជាតិគេប្រើបានគ្រប់
គ្រាន់ទូទៅទាំងប្រទេស ។ ទោះបីអង្គលីលេខនោះៗ លក្ខ មធ្យមក្តី ឬក៏ខ្លះពាក្យជាផ្លូវ
ការណ៍ត្រូវគ្រាន់ក្តី ក៏គេនិយមប្រើជាឯកសម្បត្តិដែរ ដោយគេពុំប្រើអាការវិះគន់បន្ទាប

បន្ទោកភាសាជាតិអក្សរសាស្ត្រជាតិគេឡើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត ប្រជាជនទាំងអស់ ទោះជាបុរសក៏ ស្រីក៏ ច្រើនចេះភាសាជាតិ
 ស្ទើរតែទាំងអស់ ។ នៅមណ្ឌលបុត្រម្បូននីមួយៗ ពេលដែលគេសញ្ជាទៅមកតាមរថ
 តូច-ធំ, កាលបើឯកភ្នែកក្រឡេកឆ្ពោះទៅកាន់គេហស្ថាននីមួយៗ តែងឃើញមនុស្ស
 ប្រុសស្រីចាស់ក្មេងកម្លោះក្រមុំកាន់ទស្សនាវដ្តី ឬសារពណ៌មានមើលអានពិនិត្យកិច្ចការ
 ផ្សេងៗ ស្ទើរតែគ្រប់ផ្ទះ ។ ប្រជាជនភូមាទាំងអស់ដែលថាមិនចេះអក្សរសាស្ត្រប្រចាំ
 ជាតិគេនោះមានតិចតួចណាស់ ។ ពិតមែនតែប្រទេសនេះបានឯករាជ្យអស់រយៈកាលដ៏
 ខ្លីកន្លងមក ៨ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ តែវដ្តកិច្ចាលព្រមទាំងពលរដ្ឋគេខ្លះខ្លះប្រឹងប្រែងយកចិត្ត
 ទុកដាក់កសាងប្រទេសជាតិយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់មិនប្រឆាំងដល់គ្នាឡើយ ។ គឺថាការ
 មន្ត្រីតូច-ធំរូបណាកាន់តំណែងមានមុខការនឹងនាំទៅកាន់កាប់ក្រសួងណា មន្ត្រីរូបនោះៗ
 គប្បីប្រឹងប្រែងយ៉ាងអង្គអាចក្លាហាន ដើម្បីចាត់ចែងរៀបចំមុខការប្រចាំក្រសួងនោះៗ ឲ្យ
 បានចំរើនលូតលាស់តែម្យ៉ាង មិនមើលបំណាំគ្នា មិនទំនៀមដល់គ្នាមិនប្រចាំគ្នាឡើយ
 គឺថាគេគិតបែបណា ឲ្យតែចំរើនដោយគេដាក់ភារៈថា ត្រូវតែនាំគ្នាផ្តល់ហិតប្រយោជន៍
 ជាសាធារណ៍ឲ្យដល់ពលរដ្ឋដល់ប្រទេសជាតិជាប្រមុខ ដោយទុំបាយបែបណា ឲ្យចំរើន
 ទៅមុខមិនឲ្យថយក្រោយទេ បើជាស្ថានការណ៍នោះតឹងរឹងណាស់គ្រាន់តែឲ្យនឹងចូល
 នៅ ហើយស្រាវទៅមុខប៉ុណ្ណោះ ។ ឯភ្នាក់ងារមន្ត្រីអកកាន់ការកងមុខក្រសួងនីមួយៗ
 ពុំសូវដែលពួកវាមកនោះលក់ខ្លួន លក់កេរ្តិ៍ឈ្មោះ បង់មារយាទ ចំរោះក្រសួងដែល
 ខ្លួនកាន់កាប់ឡើយដោយគេយល់ថា មិនមែនធ្វើការគ្រាន់តែកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ឬក៏គ្រាន់តែឲ្យ
 គេថាខ្លួនជាមន្ត្រីធំ មិនមែនគ្រាន់តែបានប្រាក់ខែប៉ុណ្ណោះឡើយ ។ បើកិច្ចការនោះៗ

មិនចំរើនធ្លាក់ទៅក្នុងសេចក្តីវិនាសក៏ជាធម្មតា មិនមែនព្រោះការធ្វើសប្រហែស ឬធ្វើ
 ដោយខ្លាចនោះឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឯការសិក្សាភាសាជាតិក្តី ភាសាបរទេសក្តី ក៏
 គេប្រឹងសិក្សាទាំងស្រីទាំងប្រុសទាំងចាស់ទាំងក្មេង ដោយពុំបានគិតដល់ជំនឿយធន
 ឡើយ ។ នៅគ្រឹះស្ថានសិក្សាអាមេរិកាំងប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា ក្នុង ១ យប់ ១ ថ្ងៃឃើញ
 តែមហាជននាំគ្នាទៅសិក្សាភាសាអង់គ្លេសឥតអាក់ ទោះបីប្រជាជនខ្លះៗ អាយុរវាង ៤០
 ឬ ៥០ ឆ្នាំហើយ ក៏នៅតែបន្តការសិក្សាដែរ, បុរសស្រ្តីខ្លះៗ ពេលថ្ងៃទៅធ្វើការ ពេល
 យប់ទៅសិក្សាគឺគេយល់ថាអាយុនៅមានដរាបណា ត្រូវប្រឹងធ្វើការព្យាយាមសិក្សាចំណេះ
 វិជ្ជាដរាបនោះដោយពុំមានការខ្មាសអៀនព្រោះការប្រឹងរក ប្រឹងសន្សំខ្លះខ្លះខ្លាំងឥតសំចៃ
 កំឡាំងសោះឡើយ ។

៤- អំពីមុខរបរគ្រប់យ៉ាង ៖ ប្រជាជនកម្ពុជា មានការរៀនសូត្រក្រើនក្រតើន
 ចំពោះមុខរបរគ្រប់យ៉ាងណា សំដូចជារបរកសិកម្មក្តី ពាណិជ្ជកម្មក្តី ទស្សនាហិកម្មក្តី ក៏គេ
 ប្រឹងប្រែងយកចិត្តទុកដាក់ធ្វើការឥតសំចៃកំណាំងឡើយ ទាំងមិនសូវខ្លើមប្រអូស ឬធ្វើ
 ការដោយខ្លាចនោះឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត ចំពោះបន្ទុកច្បាប់រដ្ឋាភិបាលអ្វីទាំងពួងដូច
 ជាដួង ចេក អំពៅ ស្នា នឹងស្ត ភាសាខ្មែរ ខាតណា ដីរ ម្ទេងខ្ទឹម ស្លឹកក្រែក អំពៅ
 ត្រឡាច ត្រសក់ជាដើម គេឃើញមានជាស្ទើរតែគ្រប់គេហស្ថាននៅដោយស្រុកខែត្រ
 ពុំសូវទិញដូរទេ ។ ចំណុចចិត្តនៃប្រជាជនទាំងនោះច្រើនចូលចិត្តប្រកបការងារខាង
 ជំនួញ ប្រសប់ប៉ិនប្រើខាងលក់ដូរស្រវៃហាលគ្នានឹងជាតិចិនដែរ ។

(នៅមានត)

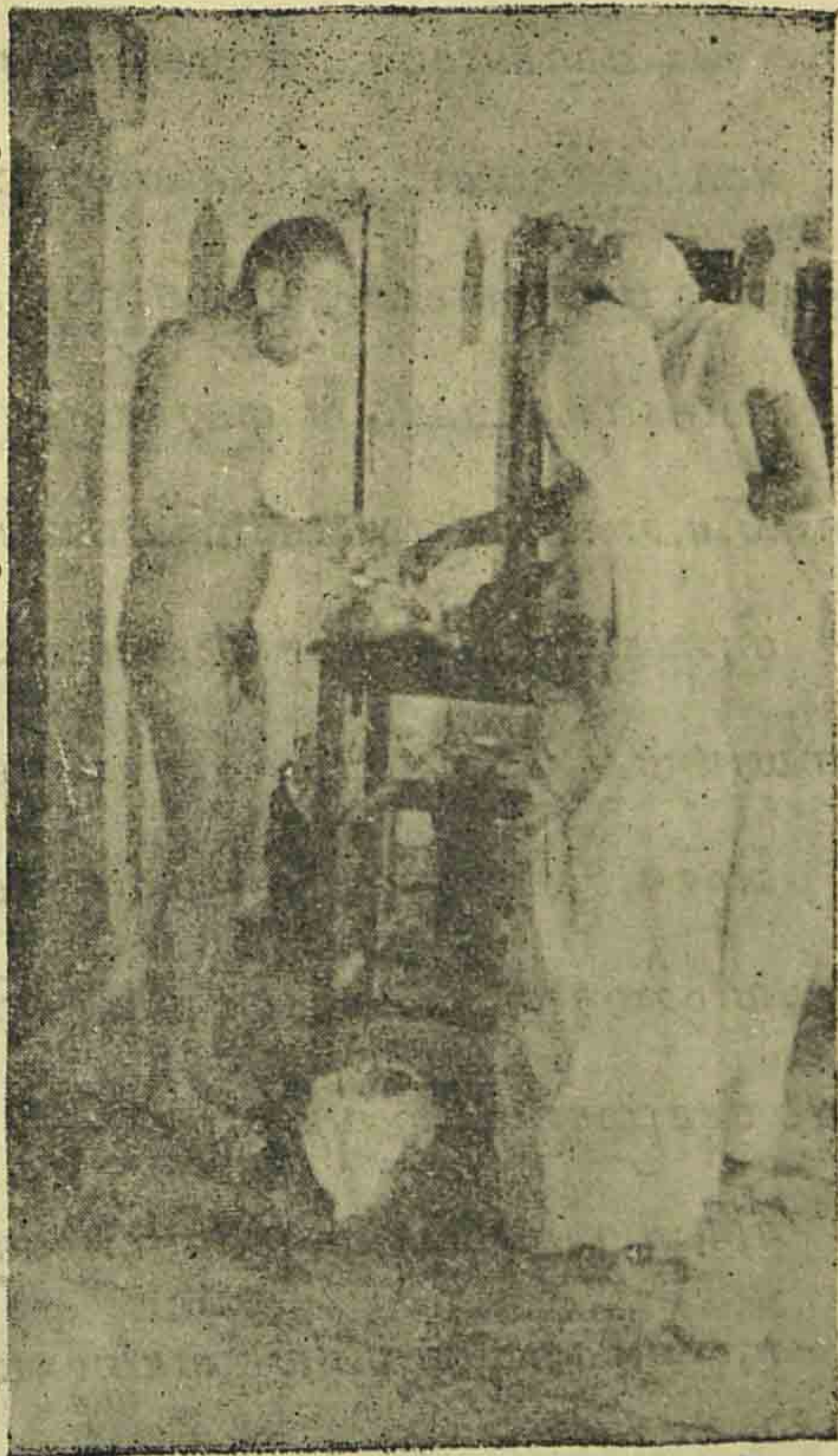
សេចក្តីរាយការណ៍អំពីប្រជុំនៃគណៈកម្មាធិការទីប្រាំបួន

ព្រឹត្តិបត្រ ថ្ងៃទី១៧ មីនា ១៩៥៦

លោកបណ្ឌិតរាជគ្រីសាន, អនុប្រធានាធិបតីនៃប្រទេសឆ្នេរ បានអញ្ជើញមក
កាន់ទីប្រជុំនៅវេលាម៉ោង១០និង៤៥នាទី ។ ក្រោយដែលបានជួបជុំគ្នាសម, បំពាក់
ភ្នំដាងដូនអ្នកគណៈកម្មាធិការប្រទេសហ្វីលីពីន, លោកអនុប្រធានាធិបតីបានចែងសារលិខិត
បើកសម័យប្រជុំនៃសន្និសីទ ។ បន្ទាប់មកលោកស. ក. ម៉ត្រីដ៍ បានអានសេចក្តីរាយ
ការណ៍នៃគណៈកម្មាធិការចាត់ចែងទីស្ថានព្រឹត្តិបត្រ ។ គោលសំខាន់ៗនៃសេចក្តីរាយ
ការណ៍នោះ មានដូចតទៅនេះ៖

បន្ទាប់អំពីការអភិវឌ្ឍន៍អរូប
យុវជនច្រើនលើកច្រើនគ្រា ដោយ
មានសេចក្តីលំបាកតាមផ្លូវច្បាប់,
នៅទីបំផុត ព្រឹត្តិបត្រ បានមកស្ថិត
នៅក្នុងកណ្តាប់ដៃនៃគណៈកម្មាធិ-
ការចាត់ចែងការ កាលពីថ្ងៃពេញ
បូណិម៉ែនៃខែសីហា គ.ស. ១៩៥៣
គណៈកម្មាធិការនោះ មាន
សមាជិកដូចតទៅនេះ៖

- ១- លោកស៊ី អ. ន. ស៊ីន្ទ្រា
ប្រធានស្តីទី, គយ,
- ២- លោកស៊ី ព្រង ក៏ស្ត្រា



ប្រាសាទស៊ីន្ទ្រា: សមាជិកសភា, (នេះលទ្ធិអចេលក) ទោសិការពីររូបកំពុងចាប់ចង្ហាន់ប្រគេនលោកព្រូ

៣- លោកស៊ីវ ទេវប្រិយ វាលីស៊ីង្គៈ អគ្គលេខាធិការនៃមហាពោធិសមាគម
ប្រទេសឥណ្ឌា;

៤- លោកស៊ីវ ជិនរតន-ភិក្ខុអគ្គលេខាធិការព្រះពុទ្ធសមាគមប្រទេសអស្ស័រ;

៥- ភិក្ខុ ជតិស្កកស្ស័រ ចាងហ្វាងវិជ្ជាស្ថានបុរី, នាលន្តា;

៦- លោកស៊ីវក្រិស្ណ មោស័នប្យារេយ័ស៊ីង្គៈ, សមាជិកសកាន់គិបពាត្តិ;

៧- លោកស៊ីវ រ.ល.នន្ទកម្ពុល្យាវ, ចៅក្រមគយ;

៨- លោកស៊ីវ មហន្ត ហិហ៍គីវ, មហន្តនៃឥស្សរាមនៅព្រះគយ;

៩- បណ្ឌិតអ៊ុនប្យាវ, អគ្គលេខាធិការនៃព្រះពុទ្ធសមាគមប៊ីលី, កំលកត្តា ។

គណៈកម្មាធិការនេះ ត្រូវជ្រើសតាំងសម្រាប់រយៈកាលបីឆ្នាំ មានអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធ
សាសនាបួនប្រភេទអ្នកកាន់សាសនាហិណ្ឌូប្រាំបួន, លោកស៊ីវមហន្តហិហ៍គីវជាប្រធាន។

លោកស៊ីវ រ.ល.នន្ទកម្ពុល្យាវ បានទទួលអនុច្ចកម្មទៅកាលពីគ.ស. ១៩៥៥ ហើយ

លោកស៊ីវ គ.ទ.យោសៈ ត្រូវបានតែងតាំងជាជំនួយស្មើ ។

ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានចូលមកគណៈកម្មាធិការជាប្រក្រតីនោះមានតែការបូជា និងអំ

ណោយដោយស្នូនៃបូជនីយេសក៍ និងអ្នកទស្សនាដូចមានចំនួនខាងក្រោមនេះ៖

ពីថ្ងៃទី១-៦-៥៣ ដល់ថ្ងៃទី ៣១-៥-៥៤ ចំនួនប្រាក់ ៦.៥៣៧ រូបិយ័ ៨៧៧ ៧៧៧ ១០០
៥៤ ដល់ថ្ងៃទី ៣១-៣-៥៥ ចំនួនប្រាក់ ៦.៧០៥ រូបិយ័ ០ ១៣ ៧៧៧ ១០០ ៥៥ ។ ២៧-
២-៥៦ ចំនួនប្រាក់ ៧.៨៤៣ រូបិយ័ ៧៧ ០

គណៈកម្មាធិការបានទំនុកបម្រុងចំពោះក្រុមអ្នកថែទាំដូចខាងក្រោមនេះគឺ៖

ក, កម្មនាយកមួយរូបដែលស្ថិតនៅព្រះគយ (ជាអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា);

១- ភិក្ខុវិបុល (នៅក្នុងបន្ទប់កមហាពោធិសមាគមនៃប្រទេសឥណ្ឌា) :

គ, អ្នកយាមមួយប្អូន;

ឃ- ឧបនិបាលវិបុល;

ការចំណាយទឹកប្រាក់ក្រុមនេះអស់ចំនួន៤.៤៦៤រូបយ័ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ការចំ

ណាយរួមទាំងអស់នៃគណៈកម្មាធិការមានដូចតទៅនេះ:

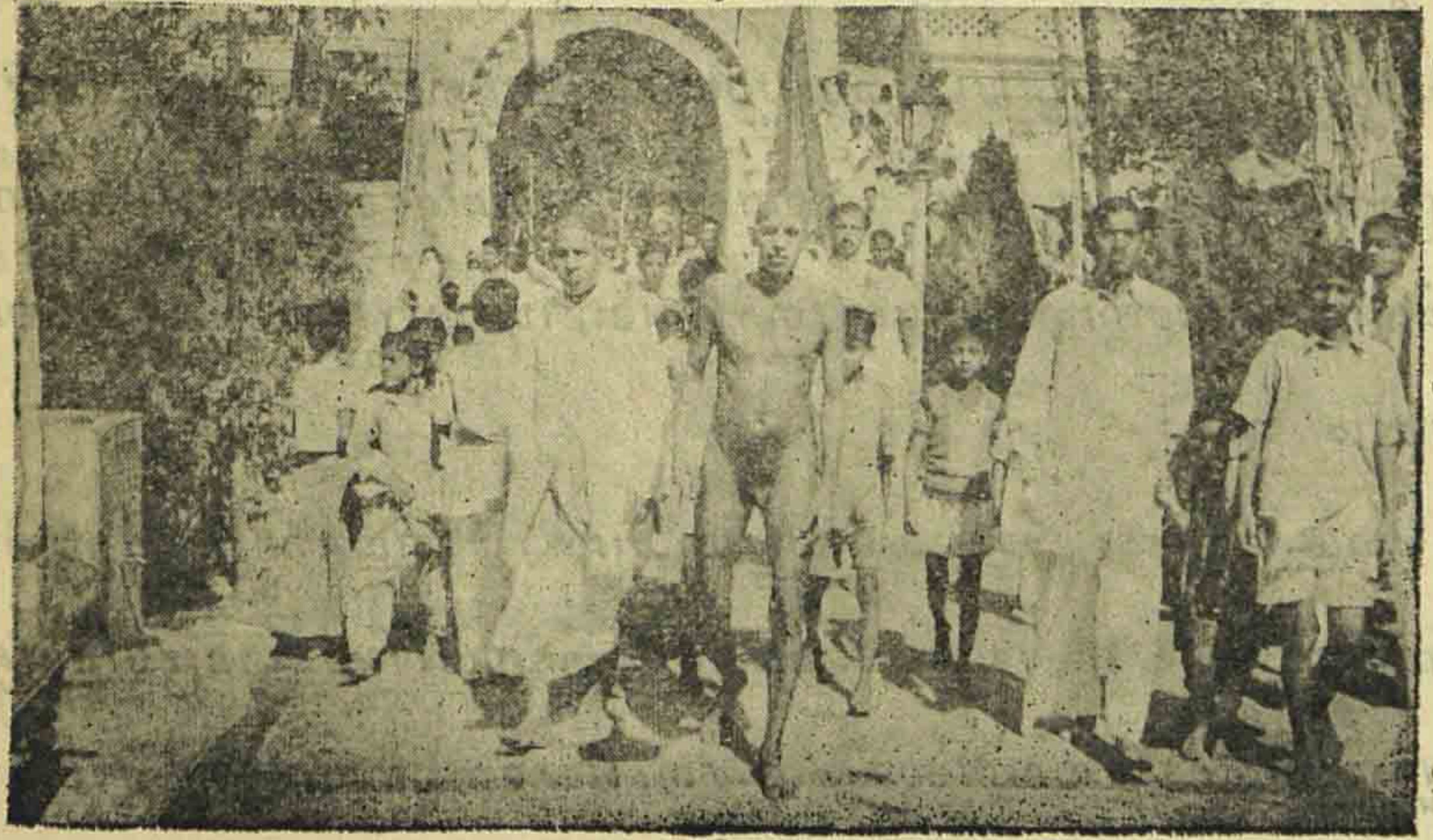
ពីថ្ងៃទី ១ ៦-៥៣ដល់ថ្ងៃទី៣១-៥-៥៤អស់ចំនួន៦.៦១៨រូបយ័ | ១២ | ៦

" ១-៦-៥៤ " ៣១-៣-៥៥ " ៦-៦៦៨ " | ១១ | ៧

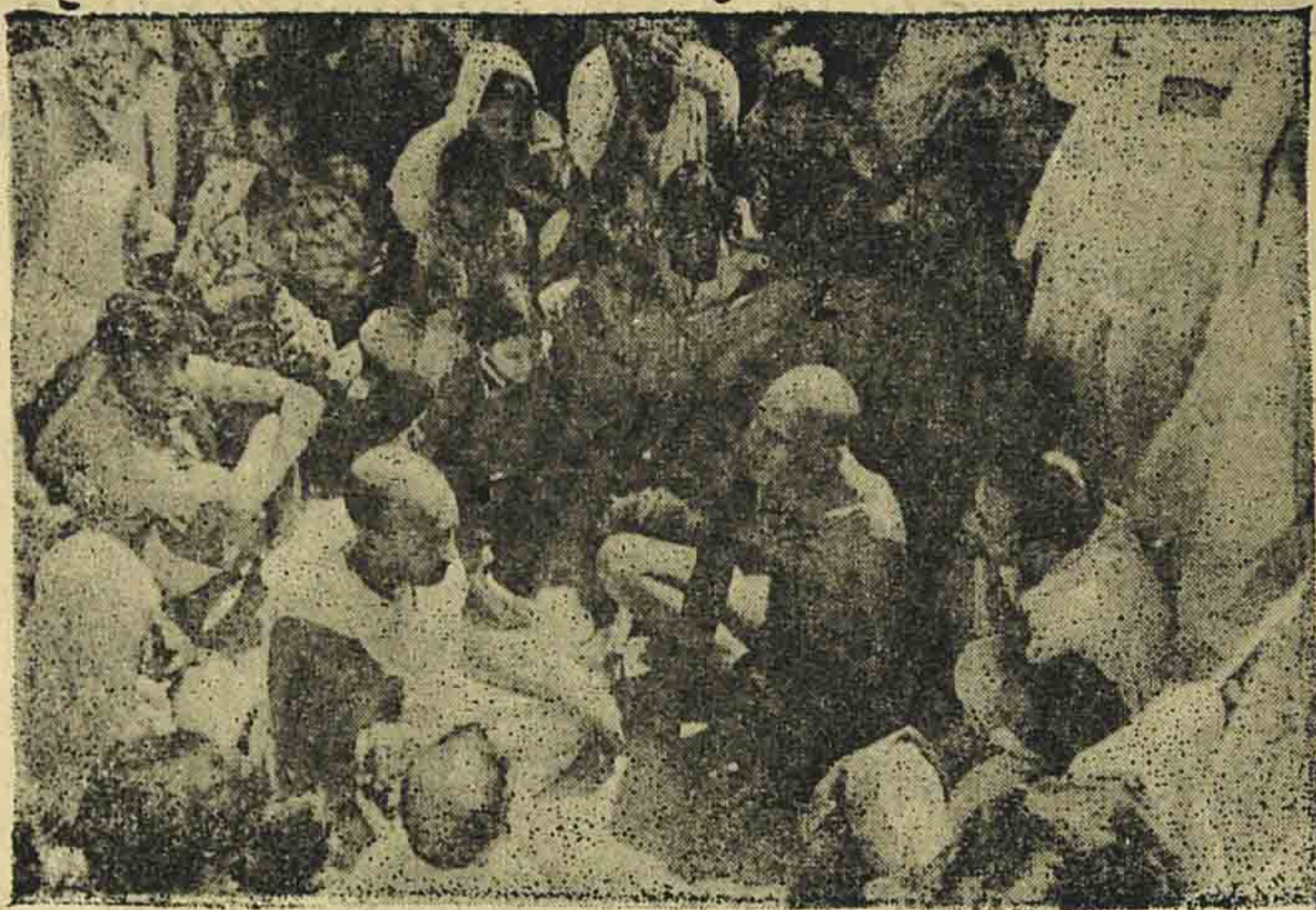
" ១-៤-៥៥ " ២៧-២-៥៦ " ៦-៦៣៧ " | ៣ | ៣

ក្នុងគ.ស.១៧៥៣ រដ្ឋាភិបាលពិហារបានឲ្យគណៈកម្មាធិការខ្ចីប្រាក់ចំនួន៥.០០០ រូបយ័, ប៉ុន្តែក្នុងពេលថ្មី ៗ នេះ រដ្ឋាភិបាលពិហារមិនទទួលយកសំណើវិញទេ ដោយ ទុកប្រាក់នេះ ជាជំនួយក្នុងការសង់ទីសំណាក់ការនៃគណៈកម្មាធិការ ។

ឯ-១-នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃប្រទេសកូម៉ា បានធ្វើអំណោយដល់គណៈកម្មាធិការចំនួន



(នេះលទ្ធិអចេលក) បរិស័ទតាមហៃណោកត្រូវទៅកាន់ទីនិមន្ត



(នេះលទ្ធិអចេលក៍) លោកត្រូវពុំពុំសំដែងធម៌ដល់បរិស័ទ ទាំងស្រី ទាំងប្រុស
 ១០.០០០រូបិយ, ហើយបញ្ជាក់ថា ដល់ថ្ងៃពេញបូណ៌មីខែពិសា ឧមុខនេះនឹងធ្វើអំណោយ
 ១០.០០០រូបិយថែមទៀតសម្រាប់៤ឆ្នាំទៅអនាគត ។ លោកស្រីប.មុនីស៊ីហ្គ័រ(ម្តាយ
 ភិក្ខុអនុវទ្ធ) ទប្រាសិកាជាតិលង្កា, បានចំណាយទ្រព្យចំនួន៤.០០០រូបិយជាតម្រូវការដាក់
 ភ្នំស្រីសន្តិប័ត្តិព្រះមហាចេតីយ៍ពុទ្ធសយា, ហើយសម្តេចព្រះទេវយុវរាជនរោត្តម-សីហនុ
 ប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងពេលដែលទ្រង់បានស្តេចមកទស្សនាធ្វើការវិក័ច្ឆិកាព្រះពុទ្ធស្នាទ្រង់
 បានព្រះរាជទាន៥០០រូបិយ ដល់គណៈកម្មាធិការ ។ កាលពីថ្ងៃទី២៧កុម្ភៈ១៩៥៦គណៈ
 កម្មាធិការបានជម្រះបញ្ជីដោយរួមនឹងប្រាក់ទាំងនេះ, ឃើញនៅសល់ចំនួន ១៦.៤៦៧
 រូបិយ ៥១០ ។

ដោយសមាជិកខ្លះ នៅឆ្ងាយដាច់ស្រយាលពេក ហើយគណៈកម្មាធិការមាន
 ធនធានស្តុចស្តង់ដងនោះ ទើបមិនសូវមានការប្រជុំញឹកញយឡើយ បានត្រឹមតែ៦គ្រា
 ប៉ុណ្ណោះគឺក្នុងលើកទី ១ កាលពីថ្ងៃទី ២៧-៦-៥៧; លើកទី ៣ - កាលពីថ្ងៃទី ២៨-៦៧ ធ្នូ
 ១៩៥៦ ។ (នៅមានត)

របស់វិទ្យាសាស្ត្រសាស្ត្រ (ត)

IV- To get along well with;

(To live or work harmoniously with)

1- Mr. Smith GETS ALONG WELL WITH all his employees.

2- Mr. and Mrs. Jones do not GET ALONG WELL; they quarrel (ខ្វែរ-វែល) constantly.

V- To get along;

(to go; to start.)

Well, it's time for me to GET ALONG.

VI- Every so often=Every now and then;

(Occasionally)

1- EVERY SO OFTEN he and I go to a ball game together.

2- EVERY NOW AND THEN we go to movies (ម៉ូ-វីស)

VII- To set in;

(To commence)

The rainy season has SET IN.

VIII- To fall through;

(To remain in complete)

រស់នៅឬធ្វើការដោយរួមគ្នា=សាមគ្គី

គ្នាធ្វើការ- ចំណុះជិត ;

លោកស្មិតធ្វើការដោយរួមគ្នាជាមួយ

កូនឈ្មោះតាតទាំងអស់គ្នា ។

លោកនិងលោកស្រីជន មិនសូវសាមគ្គី

គ្នាទេ, គាត់ឈ្លោះគ្នាញាយៗ ។

ទៅ; ចន្លង់ណើរ;

+ អា! ដល់ពេលត្រូវចូលចន្លង់ណើរហើយ។

ម្តងៗ; ម្តងមួយកាល;

គាត់នឹងចូលទៅមើលល្បែងទាត់បាល់ជា

មួយតាមៗ ។

យើងទៅមើលកូនម្តងមួយកាល ។

ចូលមកដល់; ចាប់ផ្តើម;

រដូវភ្លៀងបានចូលមកដល់ហើយ ។

នៅមិនសម្រេច; នៅមេម៉ាយ;

ដោយការខ្វះប្រាក់ទុន, ផែនការក៏នៅ

មេម៉ាយ (តុំស្រេច)

បរកិច្ចបរជាន់ ដោយចក្ខុយាន

មេចក៏វាមិនបរឡាន ដោយប្រុងប្រយ័ត្ន

Through lack of funds, the scheme (ស្តីម) fell through.

IX- To run over;

(To strike or pass over with a moving vehicle.)

1- why doesn't he drive more carefully? He almost **RUN OVER** that child.

2- The man was **RUN OVER** by a train and killed.

X- Above all;

(mainly; especially)

1- **ABOVE ALL**, don't mention this to Henry.

2- The boy does well in all his subjects, but **ABOVE ALL** in mathematic.

J O K I E

There was a man. in London, Bill Basher by name. He once went into a hotel for lunch. He **TOOK OFF** his over-coat. He knew well the kind of people who went to that hotel, so

ឡើង? វាបរទេសនិស្សិតជាន់ក្មេងនោះ ។

បុរសនោះ ត្រូវទេះក្មេងកិនស្លាប់ទៅ

ហើយ ។

ដោយសំខាន់បំផុត; ដោយចំពោះ; ជា

ពិសេស;

ដោយសំខាន់បំផុត, សូមកុំនិយាយ

រឿងនេះប្រាប់ហេនរី ។

កុំភ្លេចនោះធ្វើបានលក្ខណ៍ជ័យជំនះរបស់វាទាំង

អស់; ប៉ុន្តែជាពិសេសក្នុងគណិតសាស្ត្រ ។

រឿងកំប្លែង

នៅក្រុងឡុងដុង មានបុរសម្នាក់ឈ្មោះ

ប៊ិល-បេស្ស័រ ។ ពេលមួយនោះគាត់បាន

ទៅកាន់សណ្ឋាគារមួយដើម្បីអាហារថ្ងៃ ។

គាត់ដោះអាវកុកគាត់ចេញ ។ គាត់ស្គាល់

he took a piece of paper and wrote on it: « This over-coat BELONGS TO Bill Basher, the famous fighter. He WILL BE BACK within ten minutes ». Sud he put this on the coat and went into the dining-room. When he came back, the over-coat wasn't there; but on the paper someone had written, « Over - csat was taken by a famous runner. He WON'T BE BACK AT ALL ».

ច្បាប់នូវជនគ្រប់បែប ដែលតែងទៅកាន់ សណ្ឋាគារនោះ, ព្រោះហេតុនោះគាត់ ចាប់យកក្រដាសខ្លីៗ ហើយសរសេរ ថា « អាវុតនេះជារបស់ប៊ីល-បេស្ស័រ ជា អ្នកកាប់ចាក់យ៉ាងឆ្លើម; វានឹងត្រឡប់មក វិញក្នុងរវាង ១០ ម៉នុត » គាត់ដាក់ (ក្រដាស ដែលសរសេរហើយ) នេះលើអាវុត ហើយ ចូលទៅកាន់បន្ទប់បរិភោគអាហារ ។ កាល គាត់ត្រឡប់មកវិញ តុំឃើញអាវុតនៅកន្លែង (ដែលគាត់ទុក) នោះ; ប៉ុន្តែនៅក្រដាស (ដែលគាត់សរសេរ) នោះ មានគេសរសេរ ថា « អ្នកវត់ជើងលឿនឆ្លើមម្នាក់បានយក អាវុតទៅហើយ, វានឹងមិនត្រឡប់មក វិញសោះឡើយ ។ »

ចូលស្រុកពាក្យរចនាវិលាស ដែលដាក់ជាអក្សរធំ ។ ។

(នៅមានត)

រឿងតុក្កតាធ្វើពីទង្គិណ្ឌិ (ត)

ចំណែកខាងព្រះនាងទុក្ខានីទ្រង់ស្ដេចទៅកាន់កំពង់ទឹក, ឯស្វា, យករូបិយមាស
រត់បាសារ (bazar) (១)ស្វានោះបានជួលកម្មករដប់ប្រាំមួយនាក់ថ្ងៃដប់ប្រាំមួយ មហ្វិរ
(mohours) ទិញចំបើងដប់ប្រាំមួយរទេះហើយនឹងតាំងតង់មួយពាន់ប្រាំមួយរយដើម។
ក្នុងមួយរំពេច, កម្មករទាំងដប់ប្រាំមួយនាក់, ដោយស្វាជួយផង, បាននាំទេះ
ផុតចំបើងដប់ប្រាំមួយ នឹងតាំងតង់មួយពាន់ប្រាំមួយរយដើមយកមករៀបចំខ្ទមព្រះនាង
ទុក្ខានីជាថ្មី ។

រួចស្វានោះបានគ្រាលផ្ទាល់ដំនូរសំពាក់កន្លះថ្មីមួយគូ (ប៊ីរៈ) ថ្មីពីរ ។ បន្តិច
ទៀតតុក្កតាសេសទាំងដប់ប្រាំមួយនាក់ មកដល់ព្រះបរមរាជវាំង, បានយកព្រះក្រយា
របស់ព្រះនាង ។ ស្វាបានថ្ងៃសេចក្ដីអំណរចំពោះតុក្កតាសេសនោះហើយបានឲ្យកម្រៃ
ទៅតុក្កតាសេសម្នាក់ៗ ដប់ប្រាំមួយរូបិយមាស... ។

ព្រះនាងទុក្ខានីដល់ទ្រង់ស្រង់ព្រះគង្គាហើយ, ទ្រង់រំលត្រឡប់មកកាន់គេហដ្ឋាន
វិញ... តែ... ព្រះនាងទ្រង់ទតឃើញអ្វី? ឬជានិមិត? ឬព្រះនាងទ្រង់ប្រឡំផ្លូវ? ព្រះ
នាងទ្រង់ទតឃើញគេហដ្ឋានមួយថ្មីមានដំបូលល្អ, ប្រក់ស្បូវថ្មី!...។ ហើយនៅលើ
ដី?... ព្រះនាងទ្រង់ទតទៅឃើញសំពត់កន្លះមួយថ្មី... ហើយនៅលើស្រូវ? មានសំ
ពត់សារីមួយថ្មីដែរ!

ព្រះរាជនីទ្រង់មានបន្ទូលសួរទៅស្វាថា:

— “ ស្វា, មាតាបានចាកចេញគេហដ្ឋានទ្រុឌទ្រោមហើយ ដល់ត្រឡប់មកវិញ,

១- បាសារ (bazar) : សង្កាត់ក្នុងក្រុងដែលមានខ្លះលក់ទំនិញ ។ តាមនិពន្ធបកប្រែ, ពាក្យនេះទៅជា
ពាក្យខ្មែរ “ ផ្សារ ” ។

មាតាក៏ស្រាប់តែចូលក្នុងគេហដ្ឋានថ្មី... ម៉េចក៏ដូចនេះ, នាង „? ។

ស្វាគ្រាបទូលព្រះនាងវិញថា:

“ឱព្រះមាតា, ព្រះករុណាព្រះរាជទានរូបិយមាស (មហិរ mohours) មកទូល
បង្គំ។ បានដួសដុលធ្វើគេហដ្ឋាននេះឲ្យទៅជាថ្មីហើយទូលបង្គំបានទិញសំពត់កន្លះនឹង
(ប៊ែរ: piras) ។ ឥឡូវនេះ, ព្រះមាតាទ្រង់សោយព្រះក្រយាហារ (បាយ) ដ៏ល្អ
ដែលដាក់លើការដន់មាស ហើយទឹកដោះគោកក៏កែវមាស ។

ព្រះរាជនីទ្រង់គង់ហើយទ្រង់ចាប់សោយដំបូង ។ យូរណាស់មកហើយ, ព្រះ
នាងទ្រង់មិនដែលបានសោយព្រះក្រយាហារ, នឹងសុវណ្ណភាជនីឬជាសព្វព្រះទន្ធនឹង
គ្រាសរចនាដោយដងមាសឡើយ!... ។ តែព្រះក្រយាហារដែលមានឧដារសប្បែក
ជាងគេហើយដាក់ទៅលើរតនវត្ថុដ៏ប្រសើរមិនអាចធ្វើឲ្យព្រះនាងទុកចិត្តឡើយ, ព្រះ
នាងទ្រង់នៅតែសង្ឃឹមនិរន្តរ៍ចេះអស់មិនចេះហើយ ទ្រង់មានបន្ទូលដោយព្រះអង្គឯងថា?
ឥឡូវនេះ ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ព្រះរាជទានម្ហូបអាហារត្រូវបានសារដាក់នៅលើសុវណ្ណ
ភាជនី; ស្រែក, ទ្រង់បញ្ជូនអញទៅចម្ការដែលគេកប់សព (ថូបដ្ឋាន ឬ សវនដ្ឋាន),
ក្រោយដែលទ្រង់គ្រាសបង្គាប់ឲ្យគេកាត់ក្បាលអញ ” ។

ហើយព្រះនាងទ្រង់គង់នៅស្ងប់ស្ងៀម, មិនទុកចិត្តព្រះអង្គក៏ចូលដល់នឹងមាន
ជាអនាគត... ហើយព្រះទ័យស្តាប់ស្តីរនឹងបារម្ភយ៉ាងនេះ ក៏ចេះតែបន្តពេលទៅមុខ
ទៀត មួយខែ, ពីរខែ, បីខែ... ។

ព្រះនាងទុក្ខវាសន៍ ត្រឡប់រលឹមក៏គង់ព្រះបរមរាជវាំងវិញ

គេហដ្ឋានថ្មីនៃព្រះនាងទុក្ខវាសន៍ ទៅជាបាក់បែកបន្តិចម្តងៗ; ដំបូលទ្រុឌទ្រោម,

មានចង្អុលជាច្រើន, ព្រះពាយបក់បោកយកស្បូវខ្លះ, ហើយទឹកភ្លៀងក៏ហូរទម្លាយដំបូល
គេហដ្ឋានលេចស្រោចទឹកដល់ផែនដី... ។

ស្វាគិតហើយក៏ចូលទៅក្រាបទូលព្រះមហាក្សត្រ

ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ទតហើយមានព្រះបន្ទូលសួរស្វាថា: “តើមានការណ៍អ្វីទៀត,
ស្វា ?”

ស្វាក្រាបទូលព្រះមហាក្សត្រថា:

“មហា រាជ	ព្រះចមកត	ព្រះអង្គអើយ
ទូលត្វង់ឆ្លើយ	គួរក៏យ ណាស់	បង្គំទូល
គួរឲ្យខ្លាច(១)	គំនិតខ្ញុំ	មុខពង្រួល
ចិត្តមិនចូល	ខ្លួនញាប់ញ័រ	ញាក់សូមទោស ។

ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់មានព្រះបន្ទូលទៅស្វាវិញថា: ឯងពោលមកចុះកុំឲ្យខ្លាចអ្វី?

ហើយស្វាក៏ក្រាបបង្គំទូលទៅទៀតថា:

ទូលបង្គំ	សូមអភ័យ	ទោសព្រះអង្គ
ក្រោសស្រោចស្រង់	ទើបបានស្រាល	ព័ទ្ធកា
ព្រះនាងទុក	មុនជាប់ខែ	អស់ជីវិត
ព្រួយកាយ	លំបាកគ្រប់	គួរអាណិត ! ។
វាយោបក់	បោកខ្លាំងក្រៃ	ក្រាបបង្គំ
ក្សត្រជាធំ	សូមមេត្តា	ស្មោះស្ម័គ្រពិត
ទុកវានី	ផ្តល់មិនបាន	រងានិត

១- រូបមន្តបូរាណនេះគេតែងពោលខាងភាសាខ្មែរហើយមានគ្រប់រឿងព្រេងទាំងអស់ ។

សូមរាជវង្ស ជួយរក ឲ្យបានស្រួល ។

ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់មានព្រះបន្ទូលទៅកាន់ស្វាថា:

“ — ម្តេចក៏ដូចនោះ? ឧស្វា, ប្រញាប់ប្រញាប់យើងឲ្យបានជ្រាបអស់

អាថ៌សេចក្តី !

ហើយស្វាក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមហាក្សត្រជាបទថា:

“ នៅក្នុងខ្ញុំមនោសិ

ចាស់ទ្រុឌទ្រោមរាង ខ្យល់ប្រមូលមកបែកបានបង្កចស្និម្ភពក ដំបូលហែកច្នកស្បូវបូក

បោកបាក់ ។

រស់នៅលំបាក គ្មានក្លាយប្រាសចាស ការពារមិនស្ម័គ្រ

រងារអស់អង្គ ព្រះពាយុរកចាក់ មានស្ម័គ្រស្ម័គ្រជាក់

ឧសក្រាកនៅតិច ។ រងារពន់ពេក សូមអត់រក

ទ្រង់ប្រកបកិច្ច ឲ្យនាងបានស្រួល សូមទ្រង់កំភ្លេច

ជួយស្រោចស្រង់ស្រេច សូមស្តេចមេត្តា ។

ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់មានព្រះបន្ទូលថា ! ឧត្តមដូច្នោះឬ? ចេះមានរឿងបែបនេះកើត?

យើងត្រូវតែដឹងមុននេះ... ។

ឧស្វា, ប្រញាប់. ឯងទៅអញ្ជើញមាតាឯង, ព្រះទ្រក្សានីមក; យើងនឹងជួយជួលបន្ទប់មួយ

នៅក្នុងព្រះបរមរាជវាំងសម្រាប់ឲ្យព្រះនាងគង់នៅពីថ្ងៃនេះតទៅ ។

ស្វាក្រាបទូលព្រះមហាក្សត្រថា.

“ — សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស, ទូលបង្គំមិនហ៊ានអញ្ជើញព្រះមាតាទូលបង្គំឲ្យមក

នៅទីនេះទេខ្លាចក្រែងព្រះរាជនីក្ខេបបំពុលព្រះមាតាទូលបង្គំ ” ។ (នៅមានត)

ជំនួយប្រាជ្ញ (ត)

អ្នកឆ្មាំទ្វារ ចុះឯងឃើញនៅត្រង់ណា ?

កុមារជ័យ - ហ្នះ ! ខ្ញុំឃើញនៅត្រង់ច្បារមួយដើមឯណោះ ។

អ្នកឆ្មាំទ្វារ - បើដូច្នោះចូរអាងទៅយកមកមើល ។

កុមារជ័យ - ទេ ខ្ញុំខ្លាចណាស់មិនហ៊ានទៅយកទេ ។

អ្នកឆ្មាំទ្វារនោះគិតថានេះច្បាស់ជាពន្លឺពេជ្រ បើដូច្នោះត្រូវតែឱ្យអាជ័យវារនៅទីនេះ
អញ្ជាញទៅរើសយកទាន់ពេលនៅឯងគិត ងាយនឹងរកមើល ។ លុះគិតដូច្នោះហើយក៏
ស្រងើទៅកាន់កុមារជ័យថា បើដូច្នោះចូរអាងទៅត្រង់ណោះចុះអញទៅមើលមួយភ្លែត បើ
ការណាពុំសូវសំឡេងគង់ចូរអាងបើកទ្វារផង ។

កុមារជ័យ - សូមបងឯងដកគន្លឹះទុកឱ្យខ្ញុំឱ្យហើយទៅខ្ញុំដកមិនរួចទេ ក្រែងលោបង
ឯងទៅយូរខ្ញុំបើកមិនរួចនាំឱ្យហួសពេល ។ អ្នកឆ្មាំទ្វារក៏ដកគន្លឹះទ្វារហើយដើរទៅ ។
ខណៈនោះសំឡេងគង់ក៏លាន់ព្យួរពងឡើង ១ រំពេច ។

អ្នកឆ្មាំទ្វារ - អាត់តែរកមើលវត្ថុនៅទីកន្លែងដែលកុមារជ័យប្រាប់នោះ ឯកុមារជ័យ
ទាញបង្ហើបមាត់ទ្វារហើយកែប្រែប្រាប់ទៅអាមាត្យនោះថា លោក ! បានទុកសហើយ !
ហៈ !... ភ្លែត ។

អាមាត្យក៏ខំសុះចេញមកក្រៅដើរទៅកាន់ទីលំនៅរបស់ខ្លួននាព្រឹកនោះឯង ។

អ្នកឆ្មាំទ្វារលុះទៅរកមើលមិនឃើញក៏ត្រឡប់មកសួរកុមារជ័យវិញ កុមារជ័យក៏ធ្វើ
ជាទៅរកជាមួយម្តងទៀត ។ បានចាប់យកដុំគ្រួសមួយដុំដែលមានសម្បុរផ្លែកៗ បង្ហាញ
ទៅអ្នកឆ្មាំទ្វារនោះថា លោកបងប្រហែលជំនះទេដឹងព្រោះខ្ញុំឃើញវានៅត្រង់ណា ។
អ្នកឆ្មាំទ្វារក៏ទទួលយកដុំគ្រួសនោះពីដៃកុមារជ័យទៅ ហើយធ្វើភ្លែតភ្លឺ ។ មើលមុខកុមារ

ជំយ ៗ

ការណ៍នេះបានរួចជ្រះស្រឡះហើយ កុមារជំយនឹកអរព្រមក្នុងចិត្តលាន់មាត់ភែ
ម្នាក់ឯងថា មើចអាឯងចង់ធ្វើបាបអញទៀត ឥឡូវស្រលាខ្លួនគ្រាន់បើទេ ៗ ហើយដើរ
លោតកញ្ចាតវ័យកញ្ចាតទៅប្រកបការតាមចំណាំរបស់ខ្លួន ៗ

X X
X X

កាលណោះពួកអស់អ្នកបានឃើញ កុមារជំយលោតកញ្ចាតវ័យកញ្ចាតយ៉ាងនោះ
ក៏ទៅក្រាបបង្គំទូលព្រះមហាក្សត្រថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសអាជ័យវាលោតដាក់ទូល
ព្រះបង្គំសំបើមណាស់ព្រឹកមិញនេះ សូមទ្រង់មេត្តាប្រោសធ្វើទោសវា ទើបទូលបង្គំ
សុខចិត្ត ៗ

ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់មានព្រះបន្ទូលឲ្យហៅកុមារជំយមកដល់ហើយទ្រង់សួរថា នែ !
អាជ័យ ! ហេតុអ្វីអាឯងឲ្យកដាក់អស់អ្នកដូច្នោះ ៗ

កុមារជំយ - សូមទ្រង់មេត្តាប្រោស ឲ្យកមែនតែមិនឲ្យកដាក់អ្នកបងទាំងនោះទេ
គឺឲ្យកព្រោះតែមានសេចក្តីត្រេកអរចំពោះខ្លួនឯង ដែលបានបំពេញការណ៍យកចម្បង
យ៉ាងពិសេសផ្នែកធម្មតាក្នុងវេលាព្រឹកមិញនេះ ៗ

ព្រះមហាក្សត្រ - ចុះអាឯងបានធ្វើអ្វី នៅវេលាព្រឹកមិញនេះ បានជាអរដល់ទៅ
ថ្នាក់ឲ្យកតែម្នាក់ឯងនេះ ៗ

កុមារជំយ - សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ព្រឹកមិញនេះទូលព្រះបង្គំបានទៅជួយមើល
ការបើកទ្វារព្រះបរមរាជវាំងជាមួយនឹងភ្នំទ្វារតាំងពីយប់ ការនោះក៏បានសម្រេចដូចបំណង
នេះជាហេតុនាំឲ្យទូលព្រះបង្គំមានសេចក្តីត្រេកអរឥតទបមាទៅជាឲ្យកតែម្នាក់ឯង ៗ

ព្រះមហាក្សត្រ បើដូច្នោះ ! ចូរនាយទៅហៅអ្នកឆ្មាំទ្វារនោះមកអោយ អញនឹងសួរ
មើល តើការនេះពិតឬមិនពិតបើប្រសិនជាអាជ័យវាក្យហាក់អញ ។ នឹងយកទោស ។

អាមាត្យបានទៅហៅអ្នកឆ្មាំទ្វារនោះមកដល់ហើយព្រះមហាក្សត្រយំទ្រង់ត្រាសសួរ
ថា ឱ ! នាយ ! ព្រឹកមិញនេះអាជ័យវាក្យបានក្លាក់ពីយប់ទៅជួយបើកទ្វារឯងមែនឬទេ ? ។

អាមាត្យ - បតីត្រូវមហារាជព្រឹកមិញនេះអាជ័យវាក្យបានទៅជួយបើកទ្វារទូលព្រះបង្គំ
អំពីមុន ។

ព្រះមហាក្សត្រយំទ្រង់ព្រះដម្រិះថា អាជ័យនេះពេញទីជាក្មេងទស្សហ៍ជាក្មេងយក
ចិត្តទុកដាក់ធ្វើការបំរើព្រះមហាក្សត្រយំដោយហ្មត់ចត់អំពីមុន ។ បើយ៉ាងនេះត្រូវតែ
អញប្រោសប្រណីដល់វា ។ ប៉ុន្តែត្រូវប្រើទុំបាយជាបណ្តាញចេញពីព្រះបរមរាជវាំង កុំឲ្យ
ពួកអស់អ្នកទាំងនោះកើតសេចក្តីអាក់អន់ចិត្តនឹងអញ ថាសមជើងតែនឹងអាជ័យ ។

ក្រោយដែលព្រះអង្គបានទ្រង់ព្រះតម្រិះដូច្នោះហើយ ទ្រង់មានបន្ទូលទៅកាន់កុមារ
ជ័យថា ឱ ! អាជ័យ ! ត្រូវអាងចេញទៅពីវាំងអញទៅ មិនត្រូវអាងចូលមកកាន់
វាំងទៀតទេ ព្រោះអាងប្រព្រឹត្តល្មើសធ្ងន់ណាស់ ។

(នៅមានត)

បុណ្យសក្ការៈ

(តន្ត្រីបង្ហាញ)

និក្ខណ៍លំអៀងដើម

បុណ្យសក្ការៈ ព្រះសុត្តន្តបិដក ទានបិដក ទានបិដក ទានបិដក ទានបិដក
 រលឹកដល់រឿងដើមរបស់ខ្លួនគឺនាងកុសលា ។ សេចក្តីស្នេហាដែលនៅជាប់ក្នុងបេះ
 ដួងមានអនុភាពយ៉ាងខ្លាំងក្លា ធ្វើឲ្យគេមិនអាចនឹងទ្រាំទ្រនៅក្នុងនគរបាន ទីបំផុតព្រះ
 រាជកុមារក៏ខំប្រថុយចូលទៅសូមអនុញ្ញាតព្រះបិតាដើម្បីទៅលេងទេវតិរនគរ ។ ព្រះ
 បាទសត្យរាជទ្រង់យល់ឃើញថា នឹងហាមឃាត់មិនបាន ព្រោះព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបច្បាស់
 នូវសេចក្តីស្នេហា រវាងព្រះរាជបុត្រនឹងនាងកុសលាបុត្រី របស់មេទ័ពទេសយុទ្ធកង ទេវតិរ
 នគរនោះ ព្រះអង្គក៏ទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យទៅ តែទ្រង់ប្រោសឲ្យសត្យទេវរាជអនុជយាងទៅ
 ជាមួយផង ព្រោះព្រះអង្គមិនជាទុកព្រះទ័យចំពោះរឿងនោះប៉ុន្មាន

“ឧត្តកមិនសូវជឿរថា គួរសង្សាររបស់កូនឯងនោះ នឹងនៅស្រឡាញ់-មាន
 ចិត្តត្រង់ចំពោះកូនឯងដែលមកក្លាយខ្លួនជាសត្រូវនៃស្រុកទេសគេដូច្នោះសោះ តែថាបើកូន
 ចង់ទៅមើលឲ្យឃើញច្បាស់ដោយខ្លួនឯង មិនអីទេ ឧត្តកក៏អនុញ្ញាតឲ្យទៅបាន តែថា
 ត្រូវកូនឯងយកសត្យទេវរាជប្អូនឯងទៅផង ដើម្បីប្រឹក្សាគ្នា-ជួយគ្នាក្នុងគ្រាអាសន្នប្រសិន
 បើមានហេតុឡើង ឧត្តកជឿរថាក៏ថា រាជសីហ៍ពីរនៃកល្យាណីបុរៈនគរមុខជានឹងធ្វើការ
 សម្រេចហើយមុខជានឹងនាំមកនូវជីវិត ព្រមទាំងដំណឹងល្អគ្រឿងបម្រើករកឧត្តកវិញជា

មិនខាន,, ។

ដូច្នោះ សត្យយុទ្ធានឹងសត្យទេវៈ ក៏បានធ្វើដំណើរចេញពីកល្យាណីបុរៈនគរទៅមិន
 យូរថ្ងៃប៉ុន្មានក៏បានទៅដល់ទេវតានគរ ។ ព្រះរាជកុមារទាំងពីរព្រះអង្គទ្រង់តែង កាយ
 បន្ទំ ។ សត្យយុទ្ធាបូបណា មាណាព្រះទ្រង់ក្លែងក្លាយជាអ្នកជំនួញសំពត់បន្ទុកដោយរទេះ
 មួយ ឯសត្យទេវៈនោះក្លែងធ្វើជាកូនឈ្នួល ។

នៅថ្ងៃដំបូងដែលទើបនឹងទៅដល់ បណា មាណាព្រះកាត់មុខផ្ទះនាងកុសលា
 ហើយចោលភ្នែកក្រឡេកមើលទៅឃើញនាងអង្គុយនៅមាត់បង្អួច មានមុខសៅហ្មង
 ដោយការយំសោក បណា មាណាព្រះស្ទើរតែអត់ទ្រាំនឹងសុខទៅទុបរិតល្អងលោមនាងមិន
 បាន តែក៏ចេះតែខំសង្កត់ចិត្តបររទេះបង្កូសទៅ ។

លុះថ្ងៃទីពីរ ឈ្មួញសំពត់នេះក៏បររទេះមកត្រង់នេះទៀត ហើយពពាយនាយ
 ឃ្លើយ ។ ពេលនោះដូចជា នាងកុសលា នៅមុខផ្ទះតែម្នាក់ឯងនាងឃើញដូច្នោះក៏ស្រែក
 ហៅឈ្មួញឲ្យយកសំពត់ទៅមើលឈ្មួញនឹងឈ្នួលក៏ក្នុងសំពត់យកចូលទៅក្នុងផ្ទះដើម្បីឲ្យ
 នាងរើសតាមត្រូវការ ។

ថ្ងៃនោះមាយ នាងមិននៅ ពួកអ្នកបម្រើក៏មិនដឹងដាច់ទៅណាអស់បណា មាណា
 ដែលស្អាតជំនាញនូវផែនទីក្នុងផ្ទះស្រាប់បានឃើញដូច្នោះ ក៏ធ្វើជាឆាកធ្វើស្លា សត្យ
 ទេវៈដឹងកលដូច្នោះក៏ធ្វើជាចេញទៅខាងក្រៅ ដើម្បីនឹងទៅដេញយកសំពត់ពីរនេះដែល
 ឈប់នៅមុខផ្ទះមកឲ្យនាងកុសលាមើលទៀត ។

ខណៈដែលនាងកំពុងតែជ្រើសរើសសំពត់នេះឯង បណា មាណាព្រះដែលតែងកាយបន្ទំ
 នោះក៏ខ្សឹបប្រាប់នាងថា

“កុសលាអូនសម្លាញ់បង អូនចាំបងមិនបានទេឬ? បងគឺបណា មាណាព្រះរបស់អូន
 ហ្នឹងឯង ! ”

នាងកុសលា ភ្ញាក់ច្រើតហើយស្រឡាំងកាំងដូចរូបគ្មានវិញណា ភ្នែកទាំងគូសម្លឹងមើល
 រឿងមុខរបស់អ្នកជំនួញសំពត់ស្នែងតែមិនប្រាប់ មួយសន្ទុះក្រោយមកទើបនាងចាំគេបាន
 ឱ ! ទើបផុតនាងក៏បានចូលនឹងបុណ្យមារណាពុទ្ធសាសនាដែលនាងធ្លាប់ស្រឡាញ់រកអ្វីប្រៀបគ្មាន
 តែឥឡូវនេះសេចក្តីស្នេហានោះបានក្លាយទៅជាសេចក្តីព្យាបាទវិញហើយ ព្រោះនាង
 ជឿតាមពាក្យរបស់វិស្វកៈថា បុណ្យមារណាពុទ្ធសាសនាអ្នកសម្លាប់ឥតរូបរបស់នាងដោយប្រញាប់

បុណ្យមារឃើញនាងក្រោកឈរឡើង ហើយញញឹមញញែមទាំងដែលមានទឹក
 មុខក្រៀមក្រំដាក់ខ្លួន បុណ្យមារណាពុទ្ធសាសនាចាប់ដៃស្តាំនាងយ៉ាងថ្មម ៗ ពេលនោះគេក៏
 ឃើញនាងកុសលាបម្រះយ៉ាងខ្លាំងរហូតចេញពីគេទៅ ហើយដូចដឹងខ្លួនថា ឈឺផ្អាក ៗ
 ត្រង់ពោះឃើញអ្វីសស្ងាចនៅដៃរបស់នាង ! នឹកក៏បត់ស្មៀតដំមុតដែលចូលទៅក្នុងពោះ
 អម្បាញ់មិញនេះ ភ្នែករបស់គេដ៏ស្រវឹងមើលអ្វីលែងឃើញទៀត គ្រាន់តែដឹងថា មាន
 នរណាម្នាក់ស្ទុះចូលមក ហើយក៏លែងដឹងខ្លួនប្រាណទៅ....

បុណ្យមារណាពុទ្ធសាសនា ទៅពេលដែលបើកភ្នែកឡើងឃើញរឿងមុខរបស់
 សត្យាទេវៈជាបន្ត ក៏ពុទ្ធសាសនាមើលមុខខ្លួនដោយសេចក្តីព្រួយ

“ បងសត្យយុទ្ធា ! សូមសម្លឹងទ្រូស្សៀម មិនអីទេ ! ” សត្យាទេវៈពោលផងយក

សំពត់ជ្រលក់ទឹកក្តៅផុតលើសដីក្តៅអ្វីៗផង ។

“ សត្យាទេវៈ ! បងទៅត្រង់ណា នឹងអ្វី ? ” បុណ្យមារណាពុទ្ធសាសនាយាយដោយសម្លេង

ខ្សវ់ៗ ព្រោះឈឺទ្រូស្សៀមសត្វពាងកាយ

“ នៅលើរទេះ យើងកំពុងតែធ្វើដំណើរត្រឡប់ទៅកល្យាណីបុរៈនគរវិញ ”

“ ចុះបងកេតអី ? យី ! ដូចជាត្រូវគេចាក់... ”

“ បងត្រូវគេចាក់មានរបួសជាទម្ងន់ ” សត្យាទេវៈពោល “ នាងកុសលាសង្សារ
 សម្លាញ់បងជាអ្នកចាក់ ប្រសិនបើខ្ញុំចូលទៅយឹតតែបន្តិចប្រហែលជាស្រេចទៅហើយ
 ឱ ! បងអើយ ! នឹងយកអ្វីជាការទៀងទាត់ជាមួយស្រីបាន ! សូមបងសម្លឹងទៅ ! ”
 បុណ្យមារណាពន្លឹកចង់សួរសាកអ្វីៗទៅទៀត តែដូចជាអស់កម្លាំងទន់ខ្លួនប្រាណ
 ទៅអស់ ទើបធ្មេចភ្នែកដេកលក់ទៅវិញយ៉ាងល្ងើល្ងើយ ។

សត្យាទេវៈបញ្ឈប់រទេះជារយៈៗ ព្រោះក្រែងថាការរលាក់នៃរទេះនឹងធ្វើឲ្យមុខដំ-
 ឡៅចេះតែហូរឈាមចេញមកទៀត ។ គេខំរក្សាមុខដំឡៅនោះដោយមត់ចត់ ក្នុងពេល
 ៧ ថ្ងៃដំបូង បុណ្យមារណាពន្លឹកចេះតែមមើមមាយដោយប្តូរទ្រុឌ ដែលបណ្តាលមកពីមុខ-
 របួស សត្យាទេវៈគិតថា បើនឹងធ្វើដំណើរយឹតយូរយ៉ាងនេះ ក្រែងមានទាហាននៃទេវ
 គរនគរដេញតាមមក តែក៏គួរផ្អែកណាស់ដែរ ព្រោះតាំងពីពេលបររទេះចេញមកពីទ្វារនគរ
 ក៏ដូចជាគ្មានឃើញពួកទាហានដេញតាមមកសោះ ។

ស្នាមរបួសនោះ ដូចជាគ្រោះល្អគ្រាន់បើ ព្រោះមិនដាច់ពោះរៀនឬឆ្ងាយក្រពះ
 តែបើទុកណាជាដូច្នោះ ក៏មានអន្តរាយមិនតិច បុណ្យមារណាដេកសន្ទប់សន្ទន់លែងដឹង
 ខ្លួនប្រាណ ៣ យប់ ៣ ថ្ងៃ ។

ក្នុងទីបំផុត ក្រោយពីការឈប់សម្រាកខ្លះក្នុងការធ្វើដំណើរជាង ៣ អាទិត្យមកដោយ
 ត្រូវឈប់ព្យាបាលរបួសនោះច្រើនលើកច្រើនគ្នា សត្យាទេវៈក៏បាននាំបុណ្យមារណា
 ជាបងមកដល់កល្យាណបុរៈនគរបាន ហើយបុណ្យមារណាបានធូរស្បើយបន្តិចឡើង
 ដែរ ។

ព្រះបាទសត្យរាជ ទ្រង់ព្រះវិតកក្នុងអាការពេគរបស់សត្យយុទ្ធា រាជទុរសយ៉ាងខ្លាំង

ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យគ្រូពេទ្យប្រចាំរាជវាំងចាត់ការរក្សាយ៉ាងមត់ចត់ មិនយូរប៉ុន្មាន សត្វយុទ្ធាក៏បានជាសះស្បើយទៅ ។

សត្វទេវៈបានបរិយាយឲ្យគេស្តាប់ថា ខណៈដែលនាងកុសលា ចាកគេនោះសត្វទេវៈ នៅមិនទាន់បានចុះចេញផុតពីផ្ទះនៅឡើយទេ ព្រោះចេះតែគិតថា ក្រែងមានហេតុកើត ឡើង គេបានលបចាំមើលលុះមានរឿងក្លាម គេក៏ស្ទុះចូលទៅក្លាមវិញដែរ តែស្ទុះ ចូលទៅមិនទាន់នាងកុសលា គ្រាន់តែឃើញគេស្ទុះចូលទៅ ក៏គេចចូលទៅក្នុងផ្ទះបាត់ ទៅ គេក៏ប្រញាប់ប្រញាល់ត្រាហើយកខ្លួនដែលប្រាសចាកស្នាមរត់របស់បងចេញពីផ្ទះទៅ បានហើយនាំយកទៅដាក់លើរទេះដែលឈប់នៅមុខផ្ទះ ប្រញាប់បរចេញទៅក្លាមទៅ...

បណ្ណាមាណាពាមន័យស្តាប់បន្តនិយាយដោយចិត្តប្រកបដោយទោសៈ សព្វាងកាយ ទាំងអស់ញ័រដោយកំហឹង

“ចាំបងជាមែនទែនសិន” សត្វទេវៈពោល “យើងនឹងលើកកងទ័ពទៅវាយទៅគឺវី នគរ ដើម្បីសងនឹងការរុករាន និងដើម្បីសងកំហឹងនៃការកាឡូកណ៍របស់នាងកុសលា នារីចិត្តខ្មៅនោះឲ្យទាល់តែបាន...”

បណ្ណាមាណាពានៅស្ងៀមមិនឆ្លើយថាអ្វី បើទុកជាមានការឈឺចិត្តយ៉ាងខ្លាំងនឹងនារី ដែលខ្លួនបានប្រតិព័ទ្ធស្នេហានោះក៏ដោយបណ្ណាមាណាពាចេះតែគិតថា ទៅគឺវីជានគរដែល ធ្លាប់មានគុណឧបការៈលើខ្លួន ជានគររបស់លោកមេទ័ពទេសយុទ្ធស្នេហាចិត្តមររបស់ខ្លួន ដែលឥឡូវស្លាប់ទៅហើយ។ ដែលធ្លាប់ស្រឡាញ់ខ្លួនរកអ្វីប្រៀបគ្មាន បានថ្នាក់ថ្នមថែទាំ ទំនុកបម្រុងខ្លួនតាំងពីតូចៗ ទាល់តែខ្លួនបានធំទាំងរូបនឹងមានចំពោះវិជ្ជា បានធំទាំងយស សក្តិផង ការដែលនឹងលើកទ័ពទៅវាយទៅគឺវីនគរនោះ បណ្ណាមាណាពាមិនអាចនឹងធ្វើ កើត ព្រោះខ្លួនជាមនុស្សមានកតតាកតទៅចំពោះបុគ្គលដែលមានគុណឧបការៈលើខ្លួន។

លោកនេះមានអ្វីទៀងទាត់-មានអ្វីជាស្និស្ត ១ ?

សភាពជាព្រះរាជនុរាស, ជាព្រះរាជទាយាទនៃបុណ្យមារាត ក៏មិនបានធ្វើឲ្យ

បុណ្យមារាតសប្បាយរីករាយទៅកើតឡើយ ព្រោះលោកគ្មានអ្វីទៀងទាត់-គ្មានជាសន្តិ

ស្និស្ត !

បុណ្យមារាតនេះតែងគិតដល់រឿងនេះជានិច្ច ។ គេធ្លាប់បានទៅមើលការបង្ហាត់

បង្រៀនពួកទាហាននៃកល្យាណបុរៈនគរ ហើយចេះនឹកសង្វេគក្នុងចិត្តជានិច្ចថា ឱ !

ពួកទាហានអ្នកស្រែកយូននូវសង្គ្រាមអើយ នៅពេលឆាប់ៗ នេះ ពួកអ្នកទាំងឡាយ

នឹងនាំគ្នាទៅជាន់ដៃនឹងទេវត៍នគរ ពួកអ្នកទាំងឡាយនឹងបានទទួលនូវបរាជ័យ ឬ

អបរាជ័យ ក៏ស្រេចហើយតែហេតុការណ៍ខាងមុខ តែការពិតដែលមិនអាចនឹងចៀស

វាងបាននោះគឺ ក្នុងបណ្តាពួកអ្នកទាំងឡាយនេះ នឹងមានគ្នាប៉ុន្មាននាក់ដែលអាចរួច

រស់ជីវិតគ្រឿងមកជួបមុខនឹងប្រពន្ធកូនមែងបងប្អូន ដែលរង់ចាំតែខ្លួននៅឯចុងនោះ? ...

បុណ្យមារាតគិតដល់រឿងនេះក៏រង់ចាំតែសង្វេគក្នុងចិត្តណាស់ទៅទៀតថា ឱ! សង្គ្រាម!

សង្គ្រាមជាធម្មជាតិកំណាចណាស់ទេតើ សង្គ្រាមធ្វើឲ្យបុរសៗ ស្លាប់ សង្គ្រាមធ្វើឲ្យ

ស្រ្តីៗ មេម៉ាយ សង្គ្រាមធ្វើឲ្យក្មេងៗ កំព្រាគ្មានមែងគ្មានទីពឹង សង្គ្រាមធ្វើឲ្យកូនព្រាត់

មែង ធ្វើឲ្យមែងព្រាត់ប្រាសកូន ឱ! សង្គ្រាម! សង្គ្រាមធ្វើឲ្យក្តៅ ធ្វើឲ្យក្តៅក្រ

ហាយគ្រប់ទិសទីទៅលើដៃនឹង! ឱ! សង្គ្រាម! សង្គ្រាមកំណាចណាស់ហ្ន៎! ឱ!

លោកនេះអើយ! មេចក៏មានកម្មតៀរអីច្រើនម្ល៉េះហ្ន៎!!! ...

ក្នុងទីបំផុត បុណ្យមារាត ឬ សត្យយុទ្ធព្រះរាជនុរាសរបស់ព្រះបាទសត្យរាជ រាជា

នៃកល្យាណបុរៈនគរ ក៏ទ្រង់យល់ឃើញច្បាស់ថា ក្នុងលោកនេះគ្មានអ្វីទៀងទាត់ !

សូម្បីតែនារីជាទីស្នេហារបស់អាត្មាអញ ដែលគួរតែទុកចិត្តមានទៀងទាត់មិនប្រែប្រួល

ផ្លាសប្តូរ ក៏មិនទៀងទាត់មានចិត្តប្រប្រលងផ្លាសប្តូរទៅដែរ ក្នុងលោកនេះគ្មានសន្តិសុខ!
 សូម្បីបើទុកជាមានពួកទាហានសម្រាប់ការពារនូវសន្តិសុខនោះ ទើបផុតកំនាត់ទៅធ្វើ
 សង្គ្រាមច្បាំងកាប់សម្លាប់គ្នាលេងទៅវិញ! ការរស់នៅបែបផ្សេងព្រេងក្នុងលោក រមែង
 បង្កឲ្យកើតនូវសេចក្តីសៅហ្មងនឹងសេចក្តីក្តៅក្រហាយជាទុក្ខយ៉ាងខ្លាំង!

រាត្រីមួយ ដែលប្រកបដោយរស្មីនៃព្រះចន្ទច្រើនចាំងភ្លឺត្រចះស្រទន់ត្រជាក់ ហាក់
 ដូចជារាត្រីដែលនាំមកនូវសេចក្តីសុខចំពោះមនុស្សភាគតិច ដែលយល់ច្បាស់នូវគ្រុ
 លក្ខណ៍ តែថា ហាក់ដូចជារាត្រីដែលនាំមកមហាទុក្ខចំពោះមនុស្សភាគច្រើនដែលមិន
 បានពិចារណា នូវសភាពបែបនោះ... ។

បុណ្យមារណា ជាចិត្តស្រែកណាព្រះរាជកំរើ ទើងសែនសុខនាលោកិយនៃកល្យាណី
 បុរៈនគរចេញទៅទាំងរាត្រីដោយមានទុក្ខមគតិតែម្យ៉ាងថា នឹងស្វែងរកសន្តិសុខ...

ព្រះបាទសត្យរាជក៏ទ្រង់បាត់ព្រះរាជទុរសច្បងម្តងទៀតហើយ ដោយគ្មានលេចពួ
 ដំណឹងថា ទៅនៅទិសទីតំបន់ណាសោះឡើយ ក្រៅពីចុះហាយមួយច្បាប់ដែលព្រះ
 រាជទុរសប្តងទុកចោលនៅរាជតំណាក់បុណ្យមារ ដែលសូមអង្វរករឲ្យព្រះអង្គឈប់លែង
 គិតលើកទ័ពទៅធ្វើសង្គ្រាមនឹងទេវតិវនគរទៀត ដើម្បីសេចក្តីសន្តិសុខរបស់អាណា
 ប្រជានុរាស្ត្រទាំងពីរនគរតទៅ... ។

ព្រះបាទសត្យរាជទ្រង់តោមនុស្សព្រះទ័យយ៉ាងខ្លាំង ទ្រង់ក៏ត្រាស់បញ្ជាឲ្យបញ្ឈប់
 ការលើកទ័ពទៅវាយទេវតិវនគរភ្លាម ឯសត្យរាជៈ ក៏ទ្រង់មានសេចក្តីអាឡោះអាល័យ
 ចំពោះព្រះរៀមបងខ្លាំងណាស់ដែរ ទើបផុតធ្វើដំណើរចេញទៅស្វែងរកព្រះរៀមបងគ្រប់
 ទិសទី តែក៏មិនបានរកឃើញ សូម្បីត្រឹមតែដំណឹងលេចពួកគ្មានទៀត...

ដូច្នោះ កល្យាណីបុរៈនឹងទេវតិវនគរក៏លែងធ្វើសឹកសង្គ្រាមនឹងគ្នា ហើយតមកមិន

យូរប៉ុន្មាន នគរទាំងពីរក៏បានបញ្ជូនរាជទូតមកចរចាគ្នា នឹងចង់សម្ពន្ធមេត្រីរវាងគ្នានឹងគ្នា
 ថា នឹងគោរពសន្តិភាពនឹងអធិបតេយ្យភាពគ្នាទៅវិញទៅមក... ព្រោះសង្គ្រាមដែល
 ទើបនឹងកន្លងទៅថ្មីៗ នេះ ជាកសុតាងមួយបង្ហាញឲ្យឃើញថា ការច្បាំងរវាងដល់កាប់
 សម្លាប់គ្នានឹងគ្នា មិនមែនជាការនាំមកនូវសន្តិសុខឲ្យដល់ប្រជាជនសូម្បីតែបន្តិចបន្តួច
 រសោះឡើយ... ។

ចាប់តាំងពីនោះមក កល្យាណីបុរៈនឹងទេវគ្រឹះនគរ ក៏ក្លាយទៅជានគរដែលមានតែ
 សន្តិសុខ អាណាប្រជានុរាស្ត្រក៏បានប្រកបការចិញ្ចឹមដោយសេចក្តីត្រជាក់ត្រជុំស្រណុក
 សុខសប្បាយប្រាសចាកភយន្តរាយ សប្បាយរីករាយអស់កាលជាយូរ... ។

កងវត្តចម្បងនៅដែនចេតវត្តន៍ ដែលតាំងនៅខាងលើមាត់ស្ទឹងគោទាវរី

ឆ្ងាយចេញទៅទិសពាយព្យនៃទេវគ្រឹះនគរ ភិក្ខុកងទ្រុឌរាប់មានបែបភាពសង្រួមមួយអង្គ
 កំពុងអង្គុយធ្វើសមាធិយ៉ាងស្ងប់ស្ងៀមនៅក្រោមម្លប់ឈើមួយដើម ដែលមានវល្លិ៍ត្នោត្ន័
 ស្រឡៃក្បែរមាត់ទឹក លោកគង់សង្រួមឥន្ទ្រិយ៍យ៉ាងស្រគត់ស្រគំ មានព្រះទ័យសប្បាយ
 កងសមាធិនោះ ទាល់តែមិនបានជាសង្កេតថា នៅខាងក្រោយលោកមិនជាឆ្ងាយប៉ុន្មាន
 ប្រហែលជា ៤ ព្យាមប៉ុណ្ណោះ មានយាយដីក្រមុំម្នាក់ដើរតាមក្រោយយាយដីចាស់ម្នាក់
 ទៀតចូលមក ហើយយាយដីចាស់នោះខ្សឹបប្រាប់យាយដីក្រមុំខ្សឹបៗ ថា

“នេះហ្ន៎! លោកគ្រូបណ្ណៈ ភិក្ខុដែលពួកយើងគ្រប់គ្នាតែងគោរពបូជា លោកមាន

ព្រះទ័យល្អ ប្រព្រឹត្តតែងតែកងពុទ្ធសាសនាជាតួយ៉ាងរូបសក្ខី-សាមណេរទាំងឡាយ

កងវត្តនេះ...”

យាយដីក្រមុំនោះធ្វើកែកក្លិសៗ ព្រមទាំងខ្សឹបខ្សឹបៗ ធ្វើយទៅវិញថា

“លោកកំពុងតែគង់ធ្វើសមាធិ ក៏អាចរកគុនលោកធ្វើអី!”

ខណៈនោះ ភិក្ខុអង្គនោះក៏បែរព្រះភក្ត្រទៅរកយាយដ៏ទាំងពីរនាក់ លុះឃើញ
 យាយដ៏ក្រមុំ ក៏ដួចជាស្រឡាញ់ទៅមួយសន្ទុះ តែក៏ខំប្រមូលអារម្មណ៍មកវិញ ហើយ
 ក៏សួរទៅដោយសម្លេងប្រក្រតីថា

“ មានធុរៈអី ! ញាម ? ”

ពេលនោះយាយដ៏ក្រមុំក៏ស្ទុះចូលទៅជិត នាងបន្ទាបខ្លួនចុះស្ទើរតែនឹងប៉ះព្រះបាទ
 របស់ព្រះភិក្ខុរូបនោះ ដៃទាំងពីរប្រណាម្យក្រាបចុះថ្វាយបង្គំដោយគោរព ហើយក៏យំ
 សោកខ្សឹកខ្សួលនៅចំពោះព្រះភក្ត្ររបស់ភិក្ខុរូបនោះ ដែលតាមការពិតនាងខំអត់សង្កត់
 ស្ទើរស្លាប់មិនចង់ឲ្យទឹកភ្នែកហូរធ្លាក់ចុះមក តែវាហួសវិស័យនឹងអត់បាន ព្រោះពេល
 នោះដួចជាមានអ្វីមួយ បាញ់បញ្ឆោញទឹកភ្នែកនាងឲ្យហូរចុះមក ។

“ ម៉េចអញ្ចឹងញាម ! ” ព្រះភិក្ខុរូបនោះពោលឡើងព្រមទាំងអង្គញាញដើរចូល
 លោកព្យាយាមធ្វើសំដីឲ្យចេញមកជាប្រក្រតីតែវាទៅតែញ័រៗ តិចៗ

“ ខ្ញុំព្រះករុណាមកសូមអភ័យទោស ! ” យាយដ៏ក្រមុំនិយាយផងយំផង “ ខ្ញុំព្រះ
 ករុណាជាមនុស្សអាក្រក់សាមាឡ ព្រោះខ្ញុំព្រះករុណាយល់ខុស ហើយបានបង្កកម្ម
 ក្រក់ដ៏ធំចំពោះព្រះតេជគុណ សូម្បីខ្ញុំព្រះករុណាស្ងៀកពាក់សកោសកកាន់សមណៈភេទ
 តិប្បសជាយាយដ៏ដូច្នោះទៅហើយក៏ដោយ ក៏នៅតែព្រួយបារម្ភជានិច្ចថា នៅមិនទាន់បាន
 ទទួលនូវការអភ័យទោសអំពីសំណាក់ព្រះតេជគុណ . . . ”

“ គ្មានអ្វីនៅសល់ជាទោសតែវាទេញាម ! ” ព្រះភិក្ខុពោល “ អាត្មាអភ័យទោស
 ឲ្យយូរណាស់ទៅហើយ ការចង់ពៀរជាបាប !... បង្កការមិនឲ្យកើតឡើងដល់ចិត្ត !... ”

ពុំដឹងការរបស់ភិក្ខុនោះជាច្រើនត្រឹមនោះ ព្រោះយាយដ៏ក្រមុំចេះតែយំខ្សឹកខ្សួល
 ខ្លាំងឡើង ។

“ ឱ ព្រះករុណា សូមក្រាបថ្វាយបង្គំ ព្រះគុណរបស់ព្រះតេជគុណ ហើយនឹងនឹករលឹក
 ចំពោះព្រះគុណដ៏ធ្ងន់នេះរហូតដល់ថ្ងៃស្លាប់ ហើយនឹងសូមប្រថាប់ នឹងស្លាប់ក្នុងភេទ
 នេះ ”

“ លុណា សំហើយព្រាមអើយ ! ” ព្រះភិក្ខុពោល “ ក្នុងលោកនេះគ្មានអ្វីនឹងឱ្យ
 សេចក្តីសុខដល់មនុស្សបានដូចព្រះធម៌នៃសម្មាសម្ពុទ្ធឡើយ ព្រោះពុទ្ធជមគ្មានការស្របខ្លួន
 គ្នាអាហារតព្យាបាទ គ្មានរឿងនាំឱ្យសៅហ្មង លុណា សំហើយដែលព្រាមតាំងចិត្តថា
 នឹងបួសដល់ស្លាប់នោះ ព្រោះអាត្មាក៏តាំងចិត្តដូច្នោះដែរ... ”

សម្លេងរតាំងបានលាន់ឮល្វើយៗ មកពីក្នុងវត្ត ព្រះភិក្ខុបណៈក៏ក្រោកឈរឡើង
 យាយដីចាស់ដែលមិនបានដឹងរឿងរ៉ាវអ្វីសោះ ចំពោះពាក្យសំដីនៃព្រះភិក្ខុបណៈនឹង
 យាយដីក្មេងក៏ត្រឡប់ថា ។

“ ទៅ ! យើងត្រឡប់ទៅវិញយាយដីកុសលា ដល់ពេលលោកទៅនមស្ការសូត្រ
 ធម៌នៅក្នុងព្រះវិហារហើយ... ”

យាយដីកុសលាក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះភិក្ខុបណៈម្តងទៀត... ថាលំទាំងពីរជោគជា
 ដោយទឹកភ្នែក... ។

ព្រះភិក្ខុបណៈ និមន្តតម្រង់ទៅព្រះវិហារដោយការសង្រួមយ៉ាងស្រគត់ស្រគំ ព្រះ
 វន្តត្រឡប់ទៅសម្លេងទៅខាងមុខប្រហែលមួយជុំនិមប្បណោះ លោកមិនងាកទៅមើល
 យាយដីទាំងពីរនាក់ដែលកំពុងតែនាំគ្នាដើរសំដៅទៅកាន់ខ្ទមសំណាក់ ដែលមើលទៅ
 យើញលម្អៗ នៅឯមុខនោះឡើយ ។



សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា

សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា
ស្របច្បាប់